

Democratie zonder rasedonderscheid in Z-Afrika

KREET VAN BLACK POWER BLIJFT LEUZE

ANC wil geen zwarte macht

GABORONE - (BOTSWANA). — Het African National Congress (ANC) van Zuid-Afrika is geen voorstander van de idee van de „zwarte macht” (Black Power) maar van een democratische maatschappij zonder onderscheid naar ras, zo zegt ANC-voorzitter Oliver Tambo in een interview met AFP. Weliswaar voert de Afrikaanse jeugd die in opstand komt tegen de Zuidafrikaanse regering „black power” als leuze, maar dat betekent volgens Tambo niet meer dan een leuze.

„De jonge Afrikanen reageren spontaan op hun situatie. Ze hebben geen politieke organisatie, en geen strategie, zoals het ANC, omdat het ANC verboden is kunnen wij ons slechts uiten via pamfletten, de radio en onze ondergrondse vertakkingen, maar kunnen we moeilijk grote massa's ald als de studenten, bereiken”, aldus Tambo. Overigens beklemtoont hij dat de studentenacties

tegen de apartheid en de blanke overheersing een nationaal karakter hebben gekregen, en volledig passen in het streven van het ANC.

Het ANC is sinds 1960 in Zuid-Afrika een verboden organisatie. De Zuidafrikaanse autoriteiten beschouwen het ANC als een van de belangrijkste aanstichters van de studentenrevolte die in juni losbrak. De studenten zeggen echter geen banden met het ANC te hebben, en leveren er in sommige geschriften ook kritiek op.

De gebeurtenissen in zuidelijk Afrika maken het systeem van de apartheid onhoudbaar, meent Tambo. Veel blanken beginnen zich vragen te stellen. „Zij zullen met ons vragen, niet om” macht aan de negers, maar om „macht aan het volk”, aldus Tambo. Het is mogelijk, zegt hij, dat de studentenacties even plotseling ophouden als ze begonnen zijn. Maar dan wordt de strijd met andere vormen voortgezet, met name in de vorm van stakingen.

Over de geschillen binnen het nationalistisch verzet in Rhodesie zegt Tambo dat hij niet vijandig staat tegenover welke nationalistische groepering dan ook, maar dat zijn ANC al vanouds goede banden onderhoudt met de ZAPU van Joshua Nkomo (nu ook bekend als de „binnenlandse” ANC-vleugel).



ORANJESTAD — Aruba en in het bijzonder de omgeving van Oranjestad werd gistermiddag door een ware wolkbreuk getroffen waarbij een ongewone regenval van ruim 75 mm werd genoteerd. Het water bezorgde op tal van plaatsen grote overlast. Bewoners in laag gelegen huizen zagen hun bezittingen bedreigd door het water en moesten aan het hopen. Het verkeer werd gestagneerd. De jeugd amuseerde zich bij dit alles opperbest (zie fotos) en maakte zich meester van de ondergelopen straten.

naar hun auto hadden gegooit. Israelische kringen zeiden dat circa 18 jongeren verwond werden door de klappen die zij opliepen toen militairen zondag 200 Arabieren uiteenjoegen die in Hebrons Graf van de Aartsvaderen door een synagoog stormden en voorwerpen ontheiligden.

Blauwbloedige souteneurs

Buenos Aires — De Argentijnse politie heeft in het Hotel de Paris te Buenos Aires „La Pompadour”, zijn vrouw „de gravin”, en zijn schoonzoon „de prins” gearresteerd, zo is door de autoriteiten bekend gemaakt. De drie „blauwbloedigen”, respectievelijk 62, 76 en 26 jaar oud waren in werkelijkheid de pachters van een verdacht hotel waarin zij regeerden over een dertigtal prostituees die zij slechts vijftig procent van hun verdiende geld lieten houden.

Erkenning

vakbonden in ministerraad

ORANJESTAD — Afgelopen vrijdag heeft vicepremier Leo Chance de kwestie van de wet op erkenning van de vakbonden in de ministerraad als agendapunt opgevoerd. De minister bevestigde dit maandagochtend tegenover enkele persleden op het Landskantoor.

De minister zei van mening te zijn dat deze zaak nog voor het einde van het jaar in de Staten moet komen. Dit is een van de punten van het regeerakkoord, aldus PPA-minister Chance en het is dus zaak dat wij dit punt zo snel mogelijk realiseren.

Inderdaad is afgelopen vrijdag besloten om de betrokken landsdiensten opdracht te geven een concept landsverordening voor deze erkenning van de vakbonden te maken, zo de bewindsman mee. Dit is in geen enkel opzicht een zaak dat de PPA de vakbonden zoet wil houden, aldus Leo Chance. De PPA ziet de noodzaak van een dergelijke wet, wij hebben het opgenomen in het regeerakkoord en daarom moet het ook ten uitvoer gebracht worden.

Acquisitie

VERHEUGEND noemt het Bestuurscollege van Curacao de toename van het aantal lichte importervangende industrieën in de afgelopen jaren. Dit jaar zullen een papierfabriek, spijker- en gaasfabriek, zeepfabriek en dakplatenfabriek met hun productie beginnen nadat al eerder o.m. een sla-oliefabriek, radiatorenfabriek en accufabriek waren geopend.

Inderdaad is het een goed teken dat met de vestiging van dergelijke importervangende bedrijven de economische basis wordt verbreed en de import van buitenlandse verbruiksartikelen en daarmee ook de afvloeiing van deviezen wordt beperkt. Voor wat betreft de werkgelegenheid echter bieden deze kleine ondernemingen weinig vooruitzichten die optimisme omtrent het oplossen van het werkloosheidsvraagstuk rechtvaardigen. De meeste van deze bedrijven geven aan slechts enkele tientallen werknemers emplot, terwijl het aantal benodigde arbeidsplaatsen op Curacao enige duizenden bedraagt. Naast stimulering van de dienstverlenende sector, met het toerisme als voornaamste pijler, dient men te blijven zoeken naar de aantrekking van grote exportindustrieën. De laatste jaren hebben wij helaas meer van deze bedrijven zien gaan dan zien komen. In de algemene beschouwingen bij de begroting 1977 doet het BC nogal vaag over een mogelijke vestiging van een grote exportindustrie doch er worden noch namen noch cijfers genoemd.

Wat naïef vinden wij de opmerking dat er binnenkort een gedetailleerde „markt brochure” en een fotoboek zullen verschijnen om als materiaal bij de promotion-campagne gebruikt te worden. Alsof potentiële investeerders en captains of industry in het buitenland zich door dergelijke prentenboeken zullen laten verleiden om kostbare en riskante ondernemingen bij ons op touw te zetten. Men zou er beter aan doen om intensief te werken aan

aan de concurrentie in de regio aangepast faciliteitenpakket en aan een verbetering van het arbeidsklimaat op de Nederlandse Antillen dat niet zo best meer is en niet te verdoezelen valt door fraaie folders en fotoboeken. Men zou ook de werkelijke geïnteresseerden wanneer zij op het eiland zijn een efficiëntere service kunnen gaan verlenen inplaats van ze van het kastje naar de muur te sturen en van het ene loket naar het andere te laten draven voor het invullen van formulieren ter verkrijging van allerlei vergunningen.

Trouwens het wordt hoog

(Men leze verder op pag. 3)

Baskische terreur vergt vier doden

Splitsing vermoed in ETA-gelederen

SAN SEBASTIAN — Bij de zwaarste aanslag in Spanje sedert de moord op premier Luis Carrero Blanco bijna drie jaar geleden zijn gisteren in San Sebastian een lid van de kroonraad, zijn chauffeur en twee politie-officieren omgekomen. De auto van de 59-jarige Juan Maria de Araluce Villar en de begeleidende politie-wagen, werden met automatische pistolen onder vuur genomen. De chauffeur van de politiewagen werd ernstig gewond.

Premier Adolfo Suarez heeft onmiddellijk zijn kabinet bijeengeroepen ter bespreking van de aanslag die werd uitgevoerd volgens het patroon dat de Baskische afscheidsbeweging E.T.A. volgt.

Araluce werd vermoord op een kruispunt in het centrum van de stad in de buurt van zijn huis. De daders vluchtten in een witte Simca die later leeg op 200 meter van de plaats van de schietpartij werd gevonden. De rechtse Araluce was een van de 17 leden van de kroonraad, het hoogste adviesorgaan in Spanje, dat de koning raad geeft in zaken zoals de keuze van het hoofd van zijn regering. Hij was ook voorzitter van de raad van de Baskische provincie Guipuzcoa, waarvan San Sebastian de hoofdstad is.

Na een reeks aanslagen door de E.T.A. in Baskenland vorig jaar kondigde de regering voor drie maanden de uitzonderingstoestand af.

De aanslag van gisteren kwam in een periode van groeiende politieke druk en straatonrust in het na-Franco-tijdperk. Verwacht werd dat hij ernstige consequenties zou hebben. Politieke kringen sloten de mogelijkheid niet uit dat het democratiseringsprogramma vertraagd zou worden of tot stilstand zou komen. Rechtse Franco-getrouwen, die nog machtige posities in het leger en het bestuur bekleden, verzetten zich tegen democratisering omdat deze volgens hen chaos zal veroorzaken.

In een anoniem telefoongesprek met het in San Sebastian verschijnende dagblad La voz de España heeft de E.T.A. de verantwoordelijkheid voor de

moord op Araluce opgeëist. De gene die opbelde, noemde zich „vertegenwoordiger van de E.T.A.” en zei dat zijn organisatie zojuist de voorzitter van de provincieraad en zijn waakhonden had gedood.

Het nieuws van de aanslag heeft in Madrid sensatie verwekt. Vooral was men verbaasd omdat de Baskische organisatie op een bijeenkomst in het Franse Saint Jean de Luz had aangekondigd dat zij gewapende aanvalsstrijd zou opgeven en dat zij afzag van aanslagen tegen personen of militairen.

Moeder sliep in dezelfde kamer

Vrouw vannacht doodgeschoten

WILLEMSTAD — De 23-jarige Edwina Ph. Labordus is vannacht door een kogel om het leven gekomen waarschijnlijk uit een revolver die door een opstaande shutter is afgevuurd. Het meisje lag met haar moeder en broer in dezelfde kamer te slapen. Zij had de gewoonte op de grond te slapen. Toen haar moeder om kwart over twaalf naar bed ging, lag ze reeds op de grond. De moeder heeft niets gehoord. Toen zij om kwart voor zes wakker werd vond zij haar dochter op de grond badend in een plas bloed. De recherche die direct werd gewaarschuwd kon in eerste instantie geen doodsoorzaak vaststellen. Tijdens de sectie werd een kogel kaliber 22 in het hoofd gevonden. De politie heeft een vermoeden wie de dader is, maar men wilde vanmorgen hierover nog niets loslaten, om het onderzoek niet te storen. Het meisje woonde aan de Himalayaweg.

WASHINGTON — Het Amerikaanse opperste gerechtshof heeft maandag geweigerd zijn uitspraak van juli van dit jaar opnieuw te bekijken, waarin het de doodstraf niet ongrondwettig had bevonden. Dit besluit geeft de Amerikaanse staten de mogelijkheid terdoodveroordeelden te executeren.



BLACK POWER
... alleen maar leuze ...

- * Black power blijft slechts leuze p.1
- * Terreur in Baskenland p.1
- * Juventus verrast Real p.2
- * Gelijke kansen in onderwijs p.3
- * Wolkbreuk treft Oranjestad p.5
- * Haat beheerst verzet in Colombia p.8
- * Wereld tot tanden bewapend p.9
- * Alternatieve boekentoonstelling p.11

Watertarieven gaan omhoog

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege van Curacao zal binnenkort bij de eilandsraad een voorstel indienen tot verhoging van de watertarieven. De zeer grote toename van de kosten, niet in het minst van de olieprijs, nopen hiertoe. In het begin van het begrotingsjaar 1977 zal gereedgekomen worden met de bouw van een reservoir van 5000 kubieke meter te Stenen Koraal met 7,2 km transport — en hoofdleidingen (prioriteit I). Daarna komt de bouw van reservoirs te Seroe Rooi Salga (Westpunt) en te Seroe Cocori (Oostpunt) en de aanleg van 14,5 km bijbehorende hoofd — en transportleidingen aan de beurt. In het begrotingsjaar zal ook het nieuwe aanjaagstation te Palu Blancu in gebruik worden genomen.

LA PARRILLADA
STEAK & SEAFOOD-HOUSE
CAS CORAWEG 76
TEL. 78596

FRESH RED SNAPPER

Uitgaansverbod bezet Jordanie

Heilige plaatsen opnieuw twistpunt

TEL AVIV — Veiligheidstroepen hebben gisteravond een avondklok ingesteld in

Nabloes, de grootste plaats op de bezette westelijke oever van de Jordaan, na een dag van ongeregeldeheden van de kant van jonge Arabieren. In Hebron was nog een avondklok van kracht in verband met de gespannen situatie na religieuze botsingen tijdens het weekeinde waarbij schade werd aangericht aan joodse en islamitische heilige plaatsen.

Israelische militairen braken gisteren in Nabloes met traangas demonstraties op nadat wegen met brandende autobanden waren geblokkeerd en legervoertuigen met stenen waren bekogeld, zo is van militaire zijde gemeld.

Volgens Arabische kringen hielden studerende in Ramallah, Toelkarem en andere plaatsen op de bezette oever in klassen en schoolplaatsen stakingen.

Israelische kringen bevestigden dat tijdens de ongeregeldeheden van zondag in de omgeving van Hebron schoten waren gelost door inwoners van de joodse nederzetting van Kirvat Arba. Daarbij werden Arabische jongeren gewond, van wie twee nog in het ziekenhuis liggen.

De joden zouden met kleine wapens het vuur geopend hebben nadat de jongelui in Halhoul, bij Hebron, stenen

Thailandse politie wurgt militanten

BANGKOK. — Het hoofd van de politie in Thailand, generaal Srisoek Mahintorathep, heeft toegegeven dat een politiemann tien dagen geleden twee politieke activisten hadden gewurgd en de lijken aan ijzeren hekken hadden opgehangen. De bekendmaking werd gedaan toen ca 10.000 studenten en vakbondsleden een demonstratie hielden tegen de verbannen voormalige premier Thanom Kittikatsorn, die drie weken geleden naar Thailand terugkeerde en naar boeddhistisch klooster ging. De twee activisten hingen tegen Thanom gerichte pamfletten op toen zij op 24 september werden aangevallen. Daarop zag men hun lijken hangen aan lussen van nylonkoord aan hekken van een garage van de provinciehoofdstad Nakhon Phanom, 50 km. ten noordwesten van Bangkok. De studenten gebruiken deze zaak als „munition” voor hun campagne tegen Thanom. Generaal Mahintorathep deelde op een persconferentie mee dat degenen die een onderzoek instelden de identiteit kennen van de betrokken politiemannen en dat „meer dan twee geuniformeerde officieren daarbij betrokken zijn”. Universitaire examens werden maandag geboycot toen studenten zich in een park verzamelden om te demonstreren voor het vertrek van Thanom. Er braken enkele gevechten uit maar er deden zich geen ernstige incidenten voor. De demonstranten zeiden hun protestacties te zullen voortzetten totdat de regering hun eis inwilligt.

AGENDA
CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opvang adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

LOSSE NUMMERS

Dertig cent.

Verkrijgbaar bij:

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE V.W.B. HET 3DE DISTRIKT:
Vanaf 18.00 uur dokter J.v.d. Bergh, tel.: 88247.

WIT-GELE KRUIS:
Kantoor Santa Maria, 17, tel. 82947, maandag t/m vrijdag geopend van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur; z. Kuyl neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 37160; van 17.00-06.00 heeft zuster Josepha, tel.: 25551 de wacht.

BOTICA'S (nachtdienst):
Otrabanda: Curacao, tel.: 23575.
Punda: Wilhelmina, tel.: 12380.
BOTICA BANDABAO:
geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

CINE-TRUCK:
Hedenavond geen voorstelling en morgenavond te St. Wilibrordus.

WOENSDAG

DIVERSEN
MOBILE BANK: 09.00-10.30 langs Terra Corra naar Lagoen t/h publieke telefoon; 10.45-12.00 te Lellenberg/Flip 'en Wacoo t/h be Wacoo; herenkl.: 12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.30 te Westpunt t/h rest. Christiaan.
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangekende stukken en postpakketten één. uur vóór postsluiting).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
Uitleenbibliotheek en studiezaal (Joh. van Walbeekplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag gesloten; zaterdag geopend voor publiek van 09.00 tot 12.00 uur.
JEUGDBIBLIOTHEEK: (Joh. van Walbeekplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek; zaterdag geopend van 09.00-12.00 uur.
WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden van maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 uur; donderdag van 09.00 tot 12.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 12.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKS KUNST "Zikinz": Geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 Roodeweg 7A.
BUREAU VOOR LEVENSEN GEZINSMOEILIJKEHEDEN: (Pietermaai 23, tel.: 12358 en 12473): openingstijden: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.
KIWANIS: 12.30 president - conference - paviljoen R en B.

TENTOONSTELLING
Gallery RG (Keukenstraat 20B): openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

TELECURACAO
16.30 wild wild west; 17.20 mundo de juguete; 17.40 barata

Spanning in Bonaireaans voetbal Juventus verrast met gelijkspel tegen Real

KRALENDIJK — Juventus dat vorige week Estrellas zeer verrassend klopte zorgde dit weekeinde weer voor een verrassing. In een zeer goed bezet stadion (Real Rincon had zelfs voor muziek gezorgd) speelde het in een spannende wedstrijd gelijk tegen Real Rincon. In de eerste helft zag het daar echter helemaal niet naar uit. Real Rincon, aangevuurd door een fanatieke supporterschare, startte uitstekend: Rincon kreeg een groot veldoverwicht en in de achtste minuut werd dit goede voetbal beloofd met een doelpunt gescoord door S. Mercera. Real bleef doorgaan en er ontstonden enkele hachelijke situaties voor het doel van Juventus. In de 25 minuut werd dit alles te veel voor Boeli van Juventus. Nadat hij hard aangevallen was, ging hij eigen rechter spelen. De scheidsrechter deed het enige juiste en stuurde hem naar de kleedkamer. Real buite de zo ontstane meerderheid goed uit door het spel snel en over de vleugels te spelen. Juventus dreigde onder de voet gelopen te worden. Door sterk spel echter

de primavera; 18.15 e ora adventista; 18.25 Bureau Cult. en Opvoeding; 18.45 La Prensa cinco y seis; 19.00 entre brumas; 19.55 ned. nieuws; 20.00 bureau Cultuur en Opvoeding; 21.00 TV Special; 22.00 nieuws pap.; 22.30 pensa bon; 23.00 Phil Donahue show.

Agenda Bonaire

CORRESPONDENT: W. van der Hoeven, Bernhardweg 6B, tel.: 8051.
BEZORGING: Entrejol 153A, tel.: 4222.
POLITIE: 8000
HOSPITAAL: 8350 of 8445.
BRANDWEER: 8222. --

DIVERSEN
LIONS: 21.00 general meeting - hotel Bonaire.

SPORT
VOLLEYBALL: dameskl.: Avanti vs Aguila; herenkl.: Sporting vs Avanti - terrein veld Terra Corra.

WOENSDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor aangekende stukken; 15.15 voor gewone stukken - voor Curacao en Aruba - postkantoor. (N.B.: alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).
SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.
OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.
BON. MUSEUM (oude politiewacht): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

KRALENDIJK — Op Bonaire werd gisteren de belangrijke competitiewedstrijd Real Rincon - Juventus gespeeld welke eindigde in een 2-2 gelijkspel. Op de foto een spelmoment uit deze wedstrijd waarvoor grote publieke belangstelling bestond.



van Papachi werden veel doelpunten voorkomen. Toch moest Juventus voor de rust nog eenmaal het hoofd buigen. In de 43ste minuut scoorde F. Mercera het tweede doelpunt voor Real: 2-0.

In de tweede helft herstelde Juventus zich enigszins maar het bleef toch Real dat de kansen kreeg. Na 30 minuten kwam er echter een uitval van Juventus; een boogbal over de verdediging heen naar rechts waar Chino klaar stond te scoren: 2-1. De spanning was weer volop terug in het stadion. Real kreeg het moeilijk. Juventus trok ten aanval onder leiding van Floris Elio. Het met 10 man spelende Juventus bleek een betere conditie te hebben. Juist deze conditie deed Real de das om. In de 38 ste minuut scoorde Joy St. Jago: 2-2. Het stadion stond op zijn kop. Na het eindsignaal vierden de Juventus spelers het gelijke spel als een overwinning. Gezien het spelverloop is de uitslag wel een beetje gelukkig voor Juventus, maar ja de bal is nog steeds rond. Juventus dat nog twee wedstrijden te spelen heeft, zag zijn kans op het Bonaireaanse kampioenschap door dit gelijke spel aanzienlijk vergroot. Real mag zich volgende week waarmaken tegen de derde kampioenskipkandidaat: Estrellas.

Veteranos AGT winnen op Bonaire

KRALENDIJK — De Veteranos AGT uit Curacao waren dit weekeinde op Bonaire. Een wedstrijd tegen de Mona Lisa Stars wisten ze met 20-9 te winnen. De beste slagman was Savin Doau (4-3) voor Veteranos AGT en voor de Mona Lisa Stars was dit Allen St. Jago. De Curacaoenaars maakten 4 home runs en Bonaire 3: Op de foto de Veteranen van Curacao.

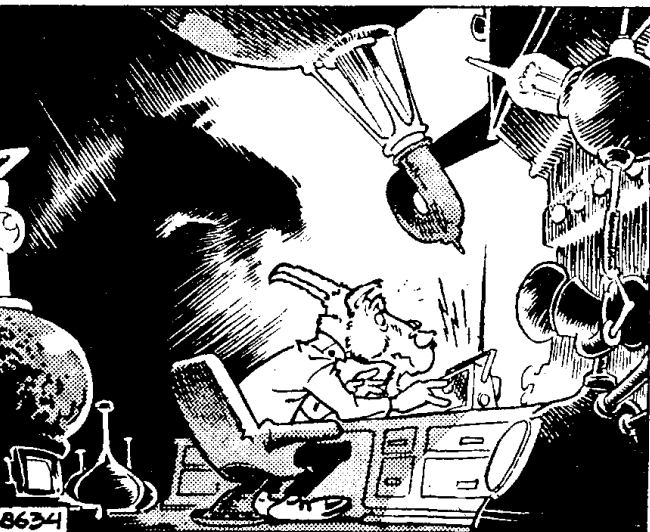
E. Weiman werd kampioen solo

KRALENDIJK — Op 2 oktober werd er door twee leden van de duivenvereniging Bonaire vanaf westpunt, Curacao, gevlogen voor het kampioenschap voor solovluchten. De heren N. Evertsz en E. Weiman waren namelijk alle twee als eerste geëindigd in de competitie. De duif van E. Weiman vloog met een snelheid van 746.566 meter per minuut en werd kampioen solovluchten. De duif van Norman Evertsz werd sub kampioen met een snelheid van 738.828 meter per minuut.

Secretaressen gaan naar Aruba

KRALENDIJK — Vrijdag vertrekken er 12 leden van de "Asosashon di Secretarianan Boneriano" naar Aruba. De deelneemsters zijn als volgt: V. Frans; C. Saleh; A. Ellis; L. Ellis; N. Manuel; L. Felida; G. St. Jago; J. Heitkonig; S. Semeleer en Alice Weijman. Ze zullen deel nemen aan de seminar, die dit weekeinde op Aruba gehouden zal worden.

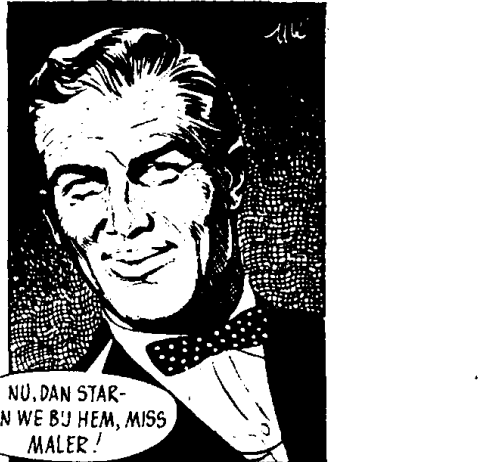
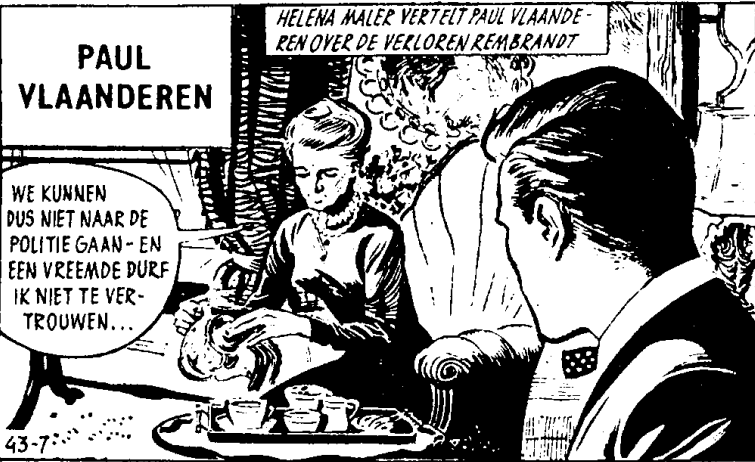
HEER BOMMEL EN DE ZONNIGEKIJK



8634. — Zoals opletende lezertjes zullen weten, was professor Sickbock bezig met geheimzinnige proeven, waarvoor hij het geld gebruikte, dat heer Bommel hem gegeven had voor het maken van goud. Die proeven namen al zijn tijd in beslag, maar tegen middernacht placht hij zijn radio'tje in te schakelen voor het beluisteren van de nieuwsberichten. Deze lichte ontspanning werd nu echter bedorven omdat hij zodoende hoorde, dat doctor Lux zijn ontslag had genomen.

„Dat zal een heel slechte indruk maken!“ mompelde hij ongerust. „Vlak nadat hij het goud heeft goedgekeurd, vertrekt de beroemde auroloog wegens overspanning naar het buitenland! Ei. ei! Men zal

maar al te licht denken, dat er bedrog in het spel is. Om kort te gaan; er dréigt gevaar!“ Hij schakelde het apparaatje uit en draaide zijn stoel een slagje om. „Ik zal iets moeten doen“, hernam hij. „De hoofdzak is immers, dat ik ongestoord aan mijn uitvinding kan werken, zonder inmenging van buiten. Ik zal meer brillen moeten maken, die hebben tot nu toe goed geholpen“. Hij wist niet, dat er toch inmenging van buiten dreigde. Het was Tom Poes, die in het licht van de maan bezig was een van de bergen te beklimmen, die de Mergvallei omringden. Want nadat hij bij de nauwe ingang door het leger was teruggestuurd, begreep hij dat de enige weg om ongemerkt bij het laboratorium te komen over de bergen was.



KRALENDIJK — Enkele beelden van het zondag gehouden korfbal toernooi van Gold Finch, waaraan 7 clubs

deelnamen. Op de bovenste foto. de Bonaireaanse korfbalteams staan opgesteld op het veld. Foto rechts onder gedeputeerde R. Pietersz van Curacao overhandigt aan de captain van Gold Finch een cheque voor twee korven en twee ballen. Foto links onder gedeputeerde Pietersz werp de eerste bal, waarmee het toernooi geopend werd.

Referendum

NCM-werknemers

KRALENDIJK — Vandaag werd in het kantoor van de oil-terminal op Karpata voor de 23 werknemers van N.C.M. een referendum gehouden. De werknemers aangesloten bij de C.F.W. en Cadmu konden al of niet hun instemming betuigen met de nieuwe C.A.O. Als voorzitter van het stembureau trad de heer R.A. Francisca op. De werknemers hadden van 8 tot 10.30 u. de gelegenheid hun stem uit te brengen.

J. Nicolaas ernstig ziek

KRALENDIJK — Het eilandsraadslid voor de U.P.B., J. Nicolaas, is zondag naar het ziekenhuis in Curacao vervoerd, waar hij in de afdeling Intensive Care is genomen. Wij vernamen dat zijn toestand zeer ernstig is en dat hij bediend is. Hij was eerder deze week in het Sint-Franciscushospitaal opgenomen, maar de behandelende arts vond het raadzamer hem naar Curacao te sturen.

Vakbondsleider naar Europa

WILLEMSTAD — Vakbondsleider Kenneth Francis van de CADMU vertrekt vanavond voor drie weken naar Denemarken en Zweden om zich te oriënteren over de vakbondsangelegenheden. Het seminar is georganiseerd door UNESCO en IVVV, de internationale vrije vakbeweging. De beurs werd hier op Curacao gegeven door het vormingsinstituut van het AVVC, de Scea en viel dit keer de CADMU toe.

Un ratu

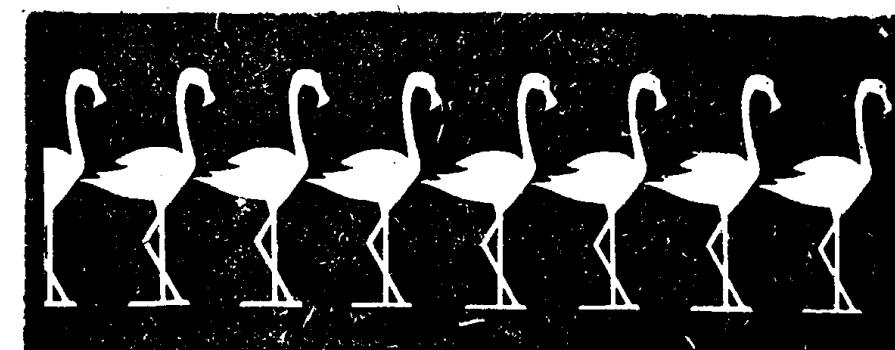
Mas grandi un problema ta mas hende tin ta kere ta nan por solushone

ma mi ta kere ku ta miho ku kada un di nos ta mira kon ta solushona problema di su kas.

MOEILIKHEDEN — Hoe groter een probleem is, des te meer mensen menen de oplossing te vinden — maar ik vind het beter dat iedereen probeert zijn eigen problemen van thuis op te lossen.

Project voor containerhaven bijna afgerond

WILLEMSTAD — Voor eind 1976 wordt goedkeuring van Nederland verwacht voor een bedrag van F. 28 miljoen uit het Meerjarenfonds bestemd voor de bouw van een containerhaven op Curacao. De totaleprojectkosten zijn geraamd op 36 miljoen. Het resterende bedrag van achtmiljoen zal door het eilandgebied worden gefinancierd voor de aankoop van kranen, rijdend materieel en rails. Met de uitvoering van dit belangrijke havenproject zal in de loop van volgend jaar worden begonnen.



heeft een wagen voor elke beurs!

Diverse modellen Engelse en Amerikaanse Ford's, V.W.'s, Buggies en Safari's Honda Civics, Mazdas, Datsuns en Lancers.

Keuze uit ook airconditioned autos.

Bonaire Trading Company

telefoon 8300

Heit Souveniro Bonaire

affil: El Globo Cameras

affil: Kan Jewelers

Visit and take photo at

HEIT'S

private MINI-ZOO

BESTUUR ERKENT INSPRAAK REPRESENTIEVE GROEPEN

„Fundamentele wijzigingen in structuur nodig”

BC Curaçao streeft naar gelijke kansen in onderwijs

WILLEMSTAD. — Het onderwijsbeleid van het Bestuurscollege van Curaçao blijft gericht op het streven naar een optimaal functionerende onderwijsstructuur, welke aangepast is aan de belangen en de behoeften van de Curaçaose gemeenschap in het algemeen en op het streven om door democratisering en socialisering van het onderwijs alle bevolkingsgroepen en in het bijzonder de kinderen van de arbeidersklasse gelijke kansen te garanderen.

Het BC is zich ervan bewust dat om dit te realiseren fundamentele wijzigingen aangebracht dienen te worden in de huidige onderwijsstructuur, welke niet altijd in eerste instantie het BC regaderen doch tot de competentie behoren van de landsregering. Niettemin blijkt duidelijk uit de begroting dat het BC bereid is binnen zijn verantwoordelijkheid het mogelijke te doen om de situatie binnen het onderwijs op Curaçao op allerlei terreinen te verbeteren. (voor onderwijs, volksoontwikkeling en cultuur wordt op de begroting 1977 een bedrag van 72 miljoen gulden uitgetrokken op een totaal begrotingsbedrag van 299 miljoen red.).

In het kader van de socialisering en democratisering werd door het BC bij de eilandsraad een voorstel ingediend tot wijziging van de schoolgeldverordening Middelbaar Onderwijs. Bij eilandsbesluit zal verder de mogelijkheid geschapen worden om leerlingen van middelbare scholen uit financieel zwakke milieus een toelage van maximaal zestig gulden per maand toe te kennen, terwijl zij zwaarder aan het begin van elk schooljaar in aanmerking kunnen komen voor een toelage van f. 100,— tot f. 200 (afhankelijk van het leerjaar) voor de aanschaf van studieboeken en leermiddelen.

Het BC is voornemens om ten behoeve van minder draagkrachten en vooral werkeloze jongeren vrijstelling of vermindering van cursusgeld bij het volgen van eilandelijke leer- en beroepsopleidingen te verlenen. In verband daarmee zal bovendien de moge-

lijkheid worden geopend voor deze groep om in aanmerking te komen voor een toelage bij het volgen van particuliere opleidingen. Uiteraard dienen deze opleidingen op verantwoorde wijze te worden gegeven en uit te monden in een wettelijk erkend diploma of getuigschrift.

Op de begroting voor 1977 is een bedrag van f. 122.000 opgenomen teneinde de uitvoering van een systematisch plan ter vernieuwing van het schoolmeubilair op kleuter- en basisscholen mogelijk te maken. Voor het bestrijden van de kosten van extra onderhoud i.s.v. het bijzonder basisonderwijs een bedrag van f. 100.000 opgebracht. Het streven is om gericht houden te worden op het vervangen door permanente lokalen, hetgeen bovendien de werkgelegenheid ten goede komt. Het BC streeft ernaar in eerste instantie alle basisscholen en kleuterscholen van watercoolers te voorzien. De scholen in de sociaal-economisch zwakke milieus zullen daarbij het eerst aan de beurt komen. De eilandsraad zal t.z.t. benaderd worden voor verhoging van het bedrag voor functionele inrichting van leslokalen voor wat betreft meubilair, leermiddelen en schoolbehoeften.

De jaarlijkse werving van leerkrachten in Nederland was ook dit jaar weer gericht op het aantrekken van afgestudeerde bursalen en in Nederland werkende Antilliaanse leerkrachten. In totaal werden voor het openbaar onderwijs uit Nederland 22 leerkrachten aangetrokken van wie 15 Antilliaanse hetgeen bezhouwt wordt als een uitstekend wervingresultaat.

Voor het r.k. onderwijs werden 16 leerkrachten aangetrokken en voor het prot. christelijk onderwijs 17.

Helaas bevonden zich hieronder geen Antilliaanse. Uit Suriname werden dit jaar geen leerkrachten aangetrokken.

Het BC heeft de volgende projecten in voorbereiding: de bouw van een school voor gehoorgeïmpairde leerlingen, een middelgrote mavo te Barber, een middelgrote mavo te Santa Maria, een lagere landbouwschool en de verandering, uitbreiding of bouw van een aantal kleuterscholen.

In 1976 werden door het eilandsbestuur in totaal 45 studiebeurzen verstrekt, waarvan 30 voor leerlingen in Nederland, 8 in de regio en de V.S. en 7 lokaal. In vergelijking met 1975 is bijna een dubbel aantal studietoelagen (45) toegekend.



WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege van Curaçao onder voorzitterschap van gezaghebber mr. O. Martina heeft gistermiddag aan de pers uitleg gegeven m.b.t. de eilandsbegroting over het dienstjaar 1977

gelegd (deze maand gereed) en de bouw van een blo-school te Sta Rosa (medio volgend jaar klaar).

In de algemene beschouwingen bij de begroting 1977 zegt het BC het recht van inspraak voor representatieve groeperingen binnen het onderwijs te erkennen en te vertrouwen op voortgang van de eilandsbestuur en de ontwikkeling van het schoolbestuur, onderwijscommissies en vakbonden.

Het aantal te geven extra uren door de diverse leerkrachten blijft tot zes in dag- en avondbetrekking beperkt. De uitzondering t.a.v. leraren verbonden aan de avond-MTS die tot zeven uur mogen gaan, blijft gehandhaafd.

De jaarlijkse werving van leerkrachten in Nederland was ook dit jaar weer gericht op het aantrekken van afgestudeerde bursalen en in Nederland werkende Antilliaanse leerkrachten. In totaal werden voor het openbaar onderwijs uit Nederland 22 leerkrachten aangetrokken van wie 15 Antilliaanse hetgeen bezhouwt wordt als een uitstekend wervingresultaat.

Voor het r.k. onderwijs werden 16 leerkrachten aangetrokken en voor het prot. christelijk onderwijs 17.

Helaas bevonden zich hieronder geen Antilliaanse. Uit Suriname werden dit jaar geen leerkrachten aangetrokken.

Het BC heeft de volgende projecten in voorbereiding: de bouw van een school voor gehoorgeïmpairde leerlingen, een middelgrote mavo te Barber, een middelgrote mavo te Santa Maria, een lagere landbouwschool en de verandering, uitbreiding of bouw van een aantal kleuterscholen.

In 1976 werden door het eilandsbestuur in totaal 45 studiebeurzen verstrekt, waarvan 30 voor leerlingen in Nederland, 8 in de regio en de V.S. en 7 lokaal. In vergelijking met 1975 is bijna een dubbel aantal studietoelagen (45) toegekend.

Door bouw industriehallen

Toenemende vestiging van lichte industrie

WILLEMSTAD. — In de algemene beschouwingen bij de begroting voor het dienstjaar 1977 merkt het BC van Curaçao op dat de bouw van industriehallen en de ontwikkeling van het industriepark Brievengat zeker bijgedragen hebben tot de industriële ontwikkeling in het bijzonder voor de vestiging van lichte, importvervangende industrieën.

In het begrotingsjaar zullen de volgende lichte industrieën hun bedrijf zijn begonnen: papier- en plasticzakken fabriek, toilet-papierfabriek, spijker- en harmonicaasfabriek, zeep- en wasmiddelenfabriek en dakplatenfabriek. De vestiging van nog een aantal importvervangende industrieën is in studie waarvan enkelen waarschijnlijk ook in het begrotingsjaar met de productie zullen beginnen. Voor het eerst sinds jaren zal zich ook een buitenlandse industrie gericht op de export op Curaçao gaan vestigen. Tevens zijn er plannen voor de vestiging van een klein aantal buitenlandse lichte industrieën.

Het onderzoek van de mogelijkheid voor de vestiging van een cementfabriek zal dit jaar waarschijnlijk in de eindfase belanden. Tevens zal in dit begrotingsjaar een geologisch en mineralogisch onderzoek plaatsvinden teneinde de mogelijkheid tot exploitatie van lokale grondstoffen — o.m. voor de cementfabriek — te bepalen. Er zijn voorts plannen voor de vestiging van een vliegtuig-reparatiebedrijf welke uit zou kunnen groeien tot een assemblagebedrijf. Aangezien echter de vestiging van de kleinere importvervangende lichte industrieën niet genoeg arbeidsplaatsen zal opleveren

om het werkloosheidsprobleem op te lossen, zal de aandacht verder gericht worden op de aantrekking van export-industrieën. In het begrotingsjaar zal daartoe een gerichte en intensieve promotioncampagne gevoerd worden. Een gedetailleerde „facts-brochure” en een fotoboek zullen gereedkomen om als materiaal bij de promotioncampagne te worden gebruikt. Ook in de vrije zone zullen in het komende jaar twee loodsen met ieder een oppervlakte van ongeveer 1500 vierkante meter worden voltooid.

Oproep windhoos commissie

WILLEMSTAD. — De commissie die bezig is met het registreren van alle gegevens betreffende de windhoosramp die Curaçao vorig week trof, roept een ieder op die schade heeft geleden en zich nog niet heeft opgegeven dit alsnog te doen in het gebouw van de chauffeursbond Acacu te Veeris. Ook vraagt de commissie organisaties die hulp willen verlenen zich voor de goede orde in verbinding met de commissie te stellen en alle plannen aan hen door te geven. Dit kan gebeuren op het kantoor van de afdeling van het eilandgebied Ansinghstraat 7.



Geboortecijfer van Curaçao in 1975 omlaag

WILLEMSTAD. — De totale bevolking van Curaçao bedroeg per 1 januari 1976 156.209 vergeleken bij 154.928 per 1 januari 1975. Van dit aantal bezaten 147.690 inwoners de Nederlandse nationaliteit. Van hen werden er 135.626 geboren in de Nederlandse Antillen en 12.064 elders.

Het totaal aantal vreemdelingen bedroeg 8519. Het aantal geboorten daalde in 1975 wederom vergeleken bij voorgaande jaren. In 1975 werden er 2880 kinderen geboren vergeleken bij 2974 in 1974 en 3246 in 1973. Per duizend inwoners was dit 18,5 in 1975 vergeleken bij 19,4 in 1974 en 21,5 in 1973. Wel steeg het aantal onwettige geboorten: 1022 in 1975 en 986 in 1974. Ook het aantal echtscheidingen nam toe: 364 in 1975 en 336 in 1974.

Personeel NCM/ANCO naar stembus

WILLEMSTAD. — Het personeel van NCM/ANCO is vandaag naar de stembus gegaan in het AVV-C gebouw om zich uit te spreken over het akkoord dat onlangs bereikt is tussen de vakbonden CFW/CADUS en de directie van genoemd bedrijf inzake de verlenging van de huidige cao. Het referendum wordt gehouden in bijzijn van landsbemiddelaar S. de Windt en georganiseerd door de Burgerlijke stand, Bevolkingsregister en Verkiezingen.

Volgens een woordvoerder van de vakbond CFW zal de uitslag van het referendum voor wat betreft het personeel van ANCO een positief resultaat te zien geven. Hoe de werknemers van NCM zich uitspreken over het referendum — of men voorstander is van verlenging van de cao — was volgens de woordvoerder van de vakbond moeilijk een uitspraak daarover te doen.

WILLEMSTAD. — Vrijdagmiddag rolt van de persen van Drukkerij De Stad een bijzondere krant opge maakt door oud-leerlingen van het Peter Stuyvesant college. De oprichting van de 3000 exemplaren grote oplage komt ten goede aan sociale projecten van het P.S.C.

WILLEMSTAD. — De heren Rudy Pizzillo en E. Breidfeld hebben gisteravond een groot aantal gasten ontvangen ter gelegenheid van de heropening van het Fort Nassau restaurant dat voortaan door hen geëxploiteerd zal worden. Het is verheugend dat er in dit historisch fort dat graag door buitenlandse bezoekers wordt bezocht weer service geboden kan worden en de ervaring van de heer Pizzillo op dit gebied zal ongetwijfeld bijdragen tot het succes van het nieuwe restaurant.

Raad hervat vergadering

WILLEMSTAD. — De eilandsraad van Curaçao zal woensdag om twee uur 's middags bijeen komen in de vergaderzaal van de Staten. De vergadering zou vorige week gehouden worden maar werd geschorst voor een spoedbijeenkomst om de windhoosramp te bespreken. Op de agenda staat wederom: 250 volkswoningen, schilderwerk eilandsgebouwen, aankoop terrein Monte Verde, Coronet, Esperanza en verkoop van gronden te Matancia aan Vibration, nv schilderwerk eilandsgebouwen, voorlichting onderwijsaangelegenheden.

Als laatste punt is opgebracht het ontwerp-eilandsverordening Financieel Beheer (A.B. 1953 no. 6 (1976 no. 20)).

VLC bestudeert verzekering schoolkinderen

WILLEMSTAD. — In het VLC-programma voor de radio heeft de heer J. Balinge zondag ervoor gezegd het bedrag waarvoor kinderen op school verzekerd zijn te verhogen. Sinds jaren is het zo dat schoolkinderen verzekerd zijn tot een bedrag van f. 500. In verband met het feit dat alle overige kosten verzekerd zijn heeft de VLC hieromtrent contact opgenomen met de gedeputeerde van Onderwijs teneinde dit bedrag te kunnen verhogen. Voorts bestudeert de VLC het probleem dat kinderen op weg naar of uit school niet verzekerd zijn. Met de juridisch adviseur van de vakbond van leerkrachten is contact opgenomen om de juridische aspecten van deze aangelegenheid te bespreken.

Acquisitie

(Vervolg van pag. 1)

tijd dat wij ons hele systeem van industriële acquisitie op deelling gaan zetten. De resultaten over de afgelopen jaren hebben bewezen dat de grote investeringen welke wij hebben gedaan in kantoren in het buitenland om bedrijven naar de Antillen te trekken, geen positieve resultaten hebben opgeleverd. Daarom willen wij een eerder gedane suggestie herhalen: de acquisitie op zowel toeristisch als industrieel gebied voortaan overlaten aan deskundigen van het land dat wij willen „bewerken”. Alleen zij hebben een betere entree op hun lokale markt, weten met welke argumenten zij hun landgenoten zouden kunnen overtuigen en zijn — omdat het geen ambtenaren zijn — eerder te motiveren met commissies en participaties in eventuele vestigingen om extra inspanningen te verrichten teneinde de buitenlandse toerist of het buitenlandse bedrijf naar ons te brengen. Acquisitie is een vak van specialisten en geen zaak welke overgelaten moet worden aan amateurs, hoe goedwillend ook mogen zijn.

Onze

UITVERKOOP ALLER TIJDEN

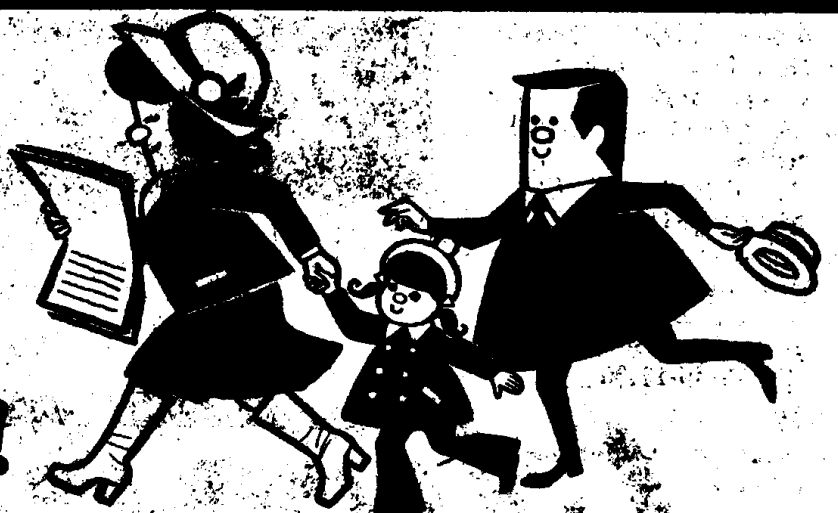
duurt nog slechts enkele dagen. Profiteer ervan!



the New Amsterdam Store

BREEDESTRAAT (PUNDA)

BREEDESTRAAT (PUNDA)



Nieuwe LP van
Juno Iglesias
verkoop bij
TOYLAND
Schottegatweg O. 104
bij ZELBO op Bonaire

Wimco

ORANJESTAD

**Wimco**

SAN NICOLAS

TAPPAN

GENERAL ELECTRIC

Wimco**SPAARPAKKET****Alleen geldig gedurende de maand oktober 1976**

Totaal 850 GULDEN INRUILWAARDE plus
10% KORTING VOOR CONTANTE BETALING
INRUILWAARDE BIJ AANKOOP



RESULTAAT VAN HET
Wimco SPAARPAKKET

TAPPAN GASFORNUIS	100 GULDEN
GENERAL ELECTRIC IJSKAST	100 GULDEN
GENERAL ELECTRIC AUTOMATISCHE WASMACHINE	100 GULDEN
GENERAL ELECTRIC DEEFPREEZER	100 GULDEN
GENERAL ELECTRIC ZWART/WIT TELEVISIE	100 GULDEN
GENERAL ELECTRIC KLEUREN TELEVISIE	150 GULDEN
STEREO EQUIPMENT	100 GULDEN
WRINGER WASMACHINE	100 GULDEN

INRUILWAARDE TOTAAL **850 GULDEN**
PLUS 10% KORTING VOOR CONTANTE BETALING

Bij aankoop van

GENERAL ELECTRIC

TAPPAN

krijgt iedere koper zeer
 mooi cadeau

KOOP NU EN
SPAAR GELD

TAPPAN

GENERAL ELECTRIC

Wimco**Wimco**

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Roda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:

Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4335.

Kantooruren:

werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:

Tel. 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale: 24 uur per dag,
tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:

Tel. 4555.

FATUM

De Nederlanden van 1845

verzekert 't wel... en goed.

TELEFOON 4888

Nationale Nederlanden

BIOSCOPEN

ORANJESTAD: De Veer: 20.30
The drowning pool (14 jr).
Rialto: 20.00 Cockfighter (18 jr).
BALASHI: Drive In: 20.30
Crazy Joe (18 jr).
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Busting (18 jr).

WIT GELEKRUIS:

Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Dagelijks kantooruren: Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

BOTICA'S:

Oranjestad: del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolaas: San Lucas, tel.: 5712.

NACHTDIENST

DOKTOREN:
San Nicolaas en Savaneta: dokter H.D. v.d. Briel, Sta. Cruz 318, tel.: 8635.

WOENSDAG

DIVERSEN

BIBLIOTHECA: OPEL: 08.15 te St. Michaelschool; 09.00 te Bernhardschool, Brazil; 10.00 te Wilhelminaschool, Weg Fontein; 10.45 te Christus Koning-school, Brazil.
DAF: 08.00 te Colegio Ora Ubao, Tanki Leendert; 10.00 te Maria Gorettischool; 11.30 te Martinus school, Paradera.

FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de jeugd - Club Suriname, San Nicolas. Film: The magic world of Topogigio.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York postkantoor; 15.30 voor Europa; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken 1 uur vóór postsluiting).

TELEARUBA:

17.00 lone ranger; 17.30 mundo de juguete; 18.00 barata de primavera; 18.25 ned. nieuws; 18.30 living tomorrow; 18.45 eng. nieuws; 19.00 entre brumas; 19.25 pap. nieuws; 19.30 verv. entre brumas; 20.00 repiti y gana; 20.30 wild world of animals; 21.00 showtime; 22.00 telenoticias; 22.30 police story.

BROODJE met kaas, ham, ei, croquet enz. enz.

DE DISSEL
(PIET HARSVELD)

geopend van 09.00 - 13.30 en 15.00 - 19.00.
Tel.: 4229

Charismatische beweging

ORANJESTAD — Op donderdagmorgen zullen enkele leden van de charismatische beweging op Aruba aankomen. Er

VERKEER VOLKOMEN GESTAGNEERD

Vooral overlast bij Madiki-Tanki Leendert

Wolkbreuk boven Oranjestad

ORANJESTAD — In de middaguren bracht het onstabiele weer van de afgelopen dagen gisteren een ware wolkbreuk boven Aruba, die zich vooral boven Oranjestad en omgeving ontlastte.

Donder en weerlicht waren niet van de lucht, terwijl het hemelwater in bakken naar beneden kwam.

De meteorologische dienst van de Luchthaven meette omstreeks drie uur een regenval van 54.2 millimeter, doch aangezien op de luchthaven aanmerkelijk minder water viel dan in de omgeving van de haven, Madiki en Tanki Leendert kan aangenomen worden dat in dit gebied ruim 75 mm water viel, hetgeen abnormaal veel is.

In het pand Tanki Leendert 200 sloeg de bliksem in, waarbij zich geen persoonlijke ongelukken voordeden. De leidingen brandden door. In de Drachtstraat viel een bejaarde vrouw in haar huis en werd met een gebroken arm naar het hospitaal gebracht.

Het verkeer in de omgeving van Madiki, Dakota en Tanki Leendert werd door de zware regenval volkomen gestagneerd doordat de wegen en straten in rivieren werden herschapen. Op enige plaatsen viel de stroom uit, terwijl ook het telefoonverkeer — toch al niet zo best — stagneerde.

Op vele plaatsen stond het water meer dan dertig centimeter hoog, hetgeen voor vele woningen de nodige wateroverlast gaf. De brandweer onder leiding van opperbrandmeester Lopez draaide dan ook op volle toeren en reed van de ene straat naar de andere om het overtollige water weg te pompen, tot laat in de middag was men hiermede bezig. Traditiegetrouw liepen ook weer enige woningen in de Koningstraat onder water, waarbij meubilair verloren ging, voorzover dit niet door behulpzame burens naar veiligere hoogte was gebracht, waarbij zelfs een televisie toestel op een stoel geplaatst nog door het water bedreigd werd.

Autobestuurders, die dachten dat ze toch wel door een ondergelopen straat konden rijden, moesten dit bekopen met het feit dat hun wagen midden in de watermassa bleef steken.

Bij Dragon Phoenix was het voor de bezoekers moeilijk in hun wagens te komen aangezien ook de Havenstraat blank stond.

Begrijpelijk dat de schooljeugd — en ook wel ouderen — van de gelegenheid gebruik maakte om in de stormende regen en in het overtollige water op straat "een bad te nemen."

Tot laat is gisteravond de brandweer, politie en DOW in de weer geweest om ondergelopen woningen van water te bevrijden. Middelpunt was hierbij een gedeelte van de woonwijk Madiki die even als drie jaren geleden weer geheel onder water gelopen was, met alle gevolgen van dien. Direct na het noodweer van gistermiddag stelde de gedeputeerde Ing Roland Lacle, Watty Vos en Kaspar Boekhoudt een waarnemend gezaghebber Frans Wernet zich ter plaatse op de hoogte. Daarna vond een bespreking plaats met het hoofd van DOW waarbij bleek dat de ploegen van wegen en rioleringsdienst reeds waren ingezet om de verstopte putten vrij te maken zodat het water weg kon lopen. In Madiki was dit een moeilijke zaak en moest de brandweer tot laat in de avond pompen. Gedeputeerde Watty Vos zal vandaag een commissie samenstellen om de bewoners van Madiki te helpen, waarna aan het bestuurscollege de nodige voorstellen zullen worden gedaan. Gedeputeerde Roland Lacle verklaarde gistermiddag aan de pers dat de enige oplossing voor de Madiki waterproblemen zijn een open rooi naar zee doch dat hiervoor in de woonwijk een gedeelte met dynamiet gesprongen zal moeten worden om de rooi aan te leggen vanwege de koraalbodem.

zalen een charismatische gebedsdienst worden gehouden onder leiding van pater Josepa uit Curacao, op donderdagmorgen 9 uur en donderdagavond 8 uur in de St. Franciscuskerk te Oranjestad en vrijdagmorgen om 9 uur in de kapel van Tanki Leendert. Alle belangstellenden zijn welkom.

AMSTERDAM — De rechtbank in Amsterdam heeft twee agenten veroordeeld tot een week voorwaardelijk gevangenisstraf, een proeftijd van twee jaar en een boete van 500 gulden. Ze hadden een arrestant in een cel in het politiebureau

Gisteravond brak nog brand uit in de supersnackbar welke echter spoedig geblust was.



ORANJESTAD — Het gebeurt niet vaak dat je kan bootje varen in de straten van Oranjestad, maar na de fikse regen-

bui van gistermiddag ging dat best (foto boven). Foto beneden: met man en macht moest dit gezin aan het hopen slaan nadat

hun woning was overstromd na de tropische regenbui van gisteren.

„Lijkbaar van federatie gaat voorbij”

Betico Croes: wij moeten samenwerken aan revolutie

ORANJESTAD — In zijn televisie-toespraak in het MEP-programma heeft MEP-leider Betico Croes de Colombiaanse senator Eastman, die voor de Colombiaanse TV over de Arubaanse onafhankelijk strijd sprak verdedigd.

Niet te spreken was de MEP-leider over het feit dat de Colombiaanse senator Eastman die zich had uitgelaten voor de Colombiaanse televisie over de strijd van Aruba, nu verweten wordt dat hij zich met de binnenlandse politiek van de Nederlandse Antillen bemoeide.

„Namens de MEP en namens het volk van Aruba breng ik hulde aan deze Colombiaanse senator”, aldus de heer Croes.

Opnieuw wees de heer Betico Croes erop dat wij geen recht van bestaan hebben indien het werk voor de staatkundige toekomst van Aruba geen voorrang geniet. Reeds twee keer heeft het volk zich duidelijk uitgesproken over haar toekomst en wij moeten al ons werk in die geest zien. In dit verband noemde hij de commissie ortografie, de vlag en volkslied welke hij allen ziet als voorbereidingen tot Aruba's onafhankelijkheid. De heer Rufo Odor is naar Venezuela gegaan om het Arubaanse volkslied op plaat te zetten. De heer Betico Croes spoorde een ieder tevens aan een Arubaanse vlag te kopen.

Wij moeten te samen werken aan onze revolutie, maar dan revolutie in goede bewoording, vooral nu wij van andere politici en Nederland niet veel hulp kunnen verwachten, aldus Betico Croes. Wij kunnen niet met gekruiste armen zitten wanneer de lijkbaar van de federatie voorbijgaat. Na nog gesproken te hebben over de internationale druk in Zuid-Afrika waar de blanke minderheid de zwarte meerderheid overheerst, stelde de heer Croes blij te zijn dat de Antillen geen raciale problemen kennen, wel bestaat er verschil in democratie.

Pers besprak gezamenlijke problemen

ORANJESTAD — Op initiatief van de heer Carlos Kelboom werd maandagmiddag een bespreking gehouden van directieuren van radiostations, televisie station en dagbladen op Aruba. Ondermeer werd gesproken over de mogelijkheid dat vooral de radiostations gezamenlijk tot bepaalde nieuwsgaring komen. Voorts werd gesproken over persconferenties die op de meest onmogelijke uren, op korte termijn en voor minder belangrijke zaken bijeengeroepen worden, terwijl deze met een communiqué kunnen worden afgedaan. Besloten werd dat regelmatig deze besprekingen zullen worden gehouden om dergelijke zaken te bespreken en gezamenlijk een standpunt in te nemen.



ORANJESTAD — In het kader van de viering van de 750ste verjaardag van Sint Franciscus werd gisteren aan dertig personen het sacrament der zieken in de naar hem genoemde kerk in Oranjestad toegediend (zie foto).

Clyve Laele vraagt hulp voor Madiki

ORANJESTAD — Het PPA-eilandsraadslid Clyve Laele heeft gisteravond na de hevige regenval die vooral in Madiki en omgeving veel overlast veroorzaakte, het volgende telegram gestuurd aan het Bestuurscollege: „De bewoners van Madiki vragen om hulp. Wilt u de mensen die schade hebben opgelopen vanwege de regenval, teken gewaarschuwde mensen hebben hieraan geen aanspraak geschenken. Tot zover het telegram.”

Zoals bekend hebben inwoners van Madiki enkele jaren geleden reeds voor tienduizenden guldens aan schade opgelopen vanwege hevige regenval. De brandweer e.d.v. Juan Lopez was gisteravond laat nog bezig het overtollige water in deze wijk weg te pompen, terwijl wvd Gezaghebber Frans Wernet zich ter plaatse persoonlijk op de hoogte stelde van de situatie.

Tien mille aan juwelen gestolen

ORANJESTAD — Bij de recherche werd in het weekeinde aangifte gedaan van inbraak in een woonhuis te Malmok.

waarbij sieraden en juwelen t.w.v. tienduizend dollar en een bedrag van duizend dollar aan papiergeld werd meegenomen. Men drong de woning binnen door vernieling van een z.g. „awning-window” waarna uit een in de muur gebouwde kast een kleine brandkast, inhoudende de juwelen en geldsbedrag, ontvreemd werd.

Verder werd aangifte gedaan van diefstal van een bedrag van 350 gulden uit een woning te Dividivi.

ARUBA HARDWARE C.V.

YOUR HEADQUARTERS

FOR

ARVEFA

SAROLI CELOLITE

Oil base paints, interior paints and enamels, exterior paints specialty coatings, paints sundries, application tools, chemicals, painting aids, repair materials, ladders glazing materials, interior decor and many other decorating products.



“Where you and your home always come first”

Oranjestad
Tel.: 3847



San Nicolas
Tel.: 5666

PERSONAL INVITATION THE ARAMIS EXECUTIVE TRAVELER

Free with any purchase of Aramis products of fls 10.80 or more from monday Oct. 4th. through Oct. 9th at

Nassaustraat

Aruba

MAGGY'S

(offer limited to supply)

• 2 oz. Malt-Enriched Shampoo • 2 oz. After Shave • 2 oz. Special Shaving Formula

Es la diferencia entre sencillamente viajar y saber como viajar.



Voorlichting Wateroverlast

ORANJESTAD — Gisteravond heeft gedeputeerde Roland Lacle zijn voorlichtingskwartiertje gebruikt om te spreken over de grote wateroverlast die Oranjestad gistermiddag te verduren had gekregen. Hij sprak over de bekende punten in Oranjestad waar men altijd last had van het water, wanneer het hard regende. Ook de wegen op ons eiland die weer schade zullen oplopen nu de regentijd is begonnen kwamen ter sprake. De gedeputeerde noemde als bekende punten in Oranjestad op: Madiki, Weststraat, Koningstraat, Stadionweg, Lacleboulevard. Hij stelde dat op de begroting voor volgend jaar een riolaanleg stond voor de stadionweg. Ook voor Madiki bestaat een plan die echter nog verder uitgewerkt moet worden. Sprekende over de wegen, zei de gedeputeerde van DOW, dat er weer veel gaten zullen komen in de oliewegen en de oude asfaltwegen op ons eiland door de regentijd. Hij zei dat Aruba financiële steun had gevraagd voor de vernieuwing van de wegen Tanki Flip-ziekenhuis en kerk van Noord via Westpunt naar Malmok. Tenslotte verweet de gedeputeerde de landregering dat men zich niet aan zijn woord had gehouden, maar dat men inzake de indexering een beslissing had genomen, eerst de eilandgebieden te horen, zoals was afgesproken.

Venezuela wil olieprijsverhoging

CARACAS — Venezuela zal op de vergadering van de organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) half december in Qatar een voorstel steunen de prijs van ruwe olie te verhogen. Dit heeft de Venezolaanse minister voor de mijnbouw, Valentin Hernandez, bekendgemaakt.

In een maandag in Caracas uitgegeven verklaring zegt de minister dat Venezuela „vindt dat de prijs van ruwe olie moet stijgen“. De regering in Caracas heeft al een „idee“ over de hoogte van de prijsstijging naar wilde daarover eerst praten met de twaalf andere leden van de OPEC.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze medewerker

DE HEER H.H. OPHEY

In leven autoschade-expert van onze maatschappij. Met veel waardering zullen wij hem in onze herinnering blijven gedenken.

Directie ENNIA

Deelnemers voor zangfestival

ORANJESTAD — De deelnemers aan de op 31 oktober in de Klompen-Club van het Aruba Caribbean Hotel te houden 3 songfestivals, zijn reeds bekend. Dit zijn voor "Voz Juvenil": Marlon van der Linden, Alex Wolff, Dano Lacle, Candelaria Navas, Shalene Tromp, Lilian Boekhoudt, Osaira Muyale, en John Kelly; voor "Festival di Cancio": Gilbert Raven, Orlando Warning, Phyllis Gumbs, Henk Liesdek, Rosa Orman, en Sharon Rose; voor "Voz di Oro": Gilbert Raven, Jeff van der Linden, Ronnie Richardson, Eileen Tromp, Liselotte Bruges, Phyllis Gumbs, Antonio Lacle, Henk Liesdek, Rosa Orman, Wayne McDougal, Elvira Eckmeyer, Edwin Abatha, Orlando Warning, Lila Richardson, en Tica Giel. De zangers zullen begeleid worden door het Aruba Caribbean Hotel Orchestra o.l.v. Armando Lorenzini, terwijl de arrangementen verzorgd worden Roberto Montiel.

Dertien miljoen voor Surinaamse defensie

PARAMARIBO - Maandag is het parlement van Suriname begonnen met de behandeling van de begroting van uitgaven voor het jaar 1977. Het is voor de eerste maal dat na de onafhankelijkheid van Suriname de begroting wordt behandeld. Omdat men daar in 1975 niet toe kwam, zullen nu ook de uitgaven over het jaar 1976 moeten worden goedgekeurd. Nieuw op de Surinaams begroting zijn de posten bijv: de president en het paleis van de president SF 264.000; vertegenwoordigingen in het buitenland SF 5. - miljoen en defensie SF 15 miljoen.

Bij de uitgaven ten behoeve van vertegenwoordigingen in het buitenland werd een post van SF 55.000 opgenomen voor „nooduitkeringen ten behoeve van in nood verkerende Surinamers“.

Met diep leedwezen maken wij hierbij het overlijden bekend van mijn innig geliefde man, onze vader, grootvader, broer, oom en zwager:

DE HEER H.D.G. KROONENBERG

Namens de familie:

Weduwe T. Kroonenberg-Vermeer
Familie C. Kroonenberg-Van Kessel (Cur.)
Familie A.J. van Apeldoorn-Kroonenberg (Ned.)
Mevrouw Barbara Kroonenberg en Lisette Ras
Henk Kroonenberg Jr. (Ned.)
Familie J.F. van de Poel-Kroonenberg (Ned.)
Mevrouw J. Martijn Kroonenberg (Canada)
Familie N.A.C. Vermeer-Leerentveld (Ned.)
Familie Jax J. van Lier-Vermeer (Ned.)
Familie A. Vermeer-Lubbers (Ned.)
Weduwe T.H. Vermeer van Gerven (Ned.)

De begrafenis vindt plaats op woensdag 6 oktober om vijf uur des middags vanuit Juijstraat 3 Oranjestad.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 15.00 uur, Zandstraat 2.

S.v.p. geen rouwbeklag aan huis.

Met diepe verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze directeur op Aruba de heer

HENK D.G. KROONENBERG

De wijze waarop hij zich voor de opbouw van ons bedrijf op Aruba heeft ingezet en de wijze waarop hij zorg droeg voor de werknemers zullen wij in dankbaarheid blijven gedenken.

Oranjestad, 5 oktober 1976.

Directie en personeel van
N.V. BATA Handelmaatschappij



MYLANOU Madurostraat 10 - Phone 1500-3091

PJA - 10 VOZ DI ARUBA DISCORAMA

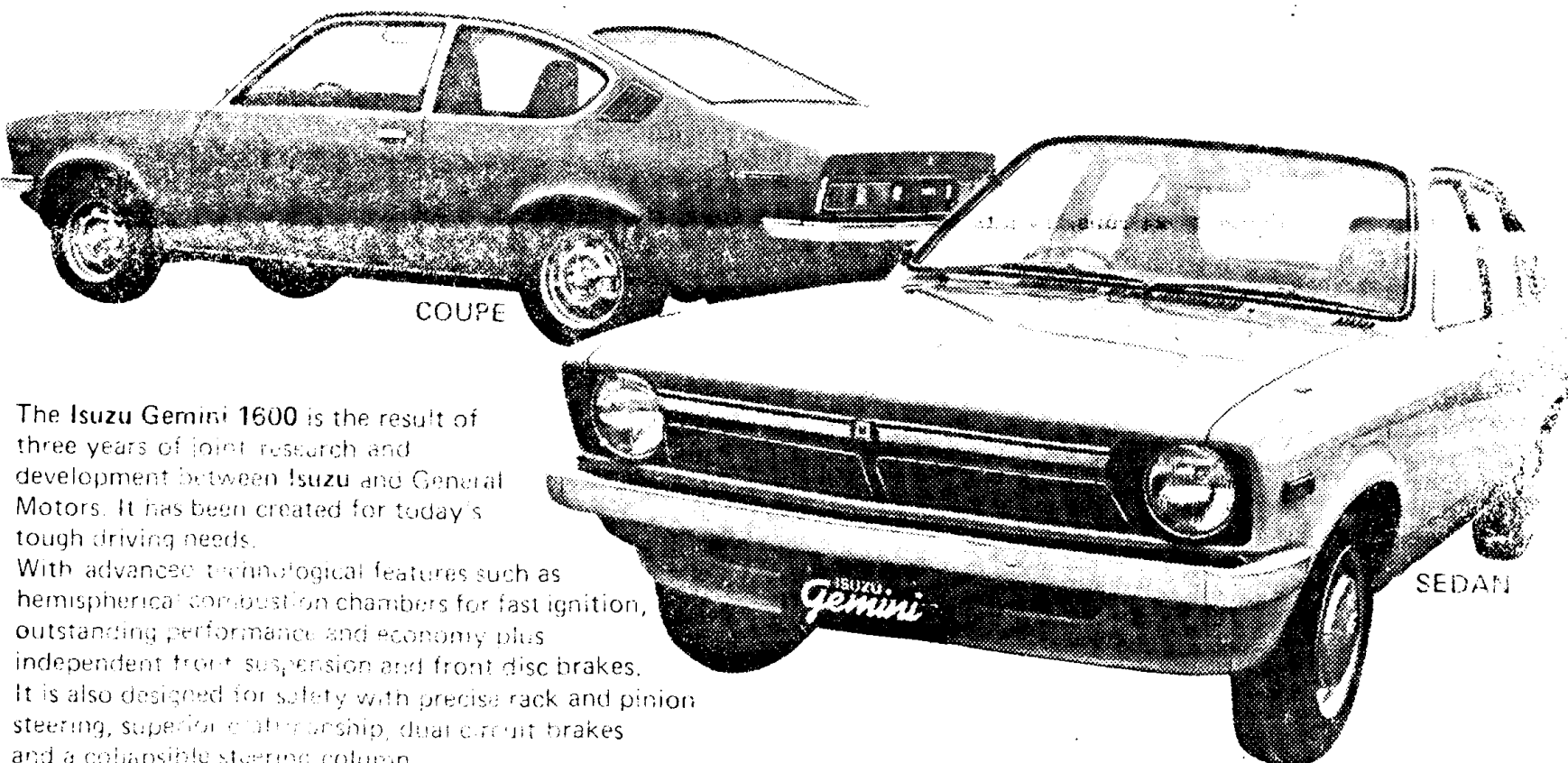
Tur dia di 8'or di mainta te 12'or di merdia.
Un variacion completo di lo ultimo den nos mundo musical, acargo di

VICTOR PIETERS



Gemini 1600

tomorrow's car for today's needs.



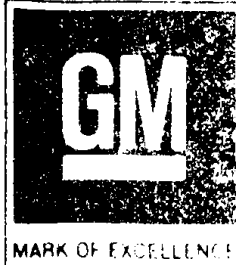
The Isuzu Gemini 1600 is the result of three years of joint research and development between Isuzu and General Motors. It has been created for today's tough driving needs. With advanced technological features such as hemispherical combustion chambers for fast ignition, outstanding performance and economy plus independent front suspension and front disc brakes. It is also designed for safety with precise rack and pinion steering, superior craftsmanship, dual circuit brakes and a collapsible steering column.

Tough, stylish and comfortable, the Isuzu Gemini 1600 is your compact answer for today's tough driving needs. Test drive one today.

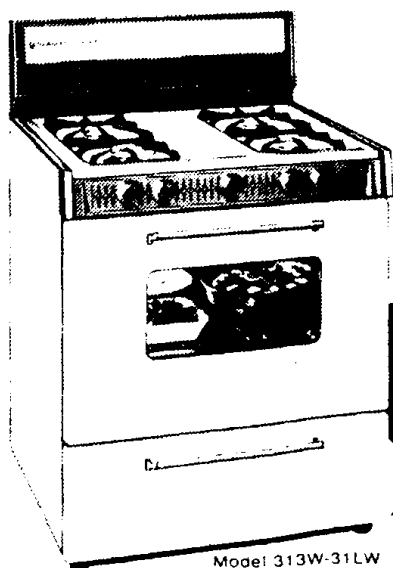
See your authorized Isuzu dealer.

ARUBA TRADING COMPANY

Oranjestad, Aruba- Neth. Ant., Tel. 3950-2600



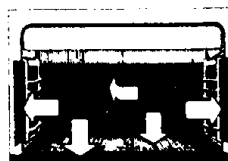
IMAGINE



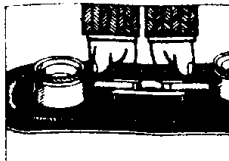
A Magic Chef.
Continuous-Cleaning
range at low price.

By
UNICON

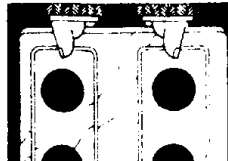
All these bright ideas, too



CONTINUOUS-CLEANING OVEN. Sides, back, bottom all coated with special porcelain. Combines with oven heat for new cleaning convenience.



UNIBURNER. The space-age burner. Better flame control than conventional burners. Easier to operate. Even includes a built-in drip tray.



LIFT-UP REMOVABLE TOP. Clean the under-burner area without obstruction. And take the range top to the sink where the cleaning is easy.

See this Sizzler Special today. It's a red hot value.

UNICON

41 FERGUSONSTRAAT - ARUBA - PHONE 3555

Where to go where to dine and where to entertain yourself



October 5 at 8.30 p.m.

CRAZY JOE

Peter Boyle
Paula Prentiss
CRIME - MELODRAMA

ENGLISH - DUTCH
SUBTITLES

ENTRANCE: FLS. 2,00
ADMISSION: 18 YRS



SAN NICOLAS - Tel: 5132
* In the center of San Nicolas
* airconditioned rooms
* open air patio-dining room
* the only restaurant in Aruba

with:

GENUINE



Food and other
INTERNATIONAL
DISHERS
Have your dinner under exotic tropical sky and breeze midst Chinese decor.

Americana Aruba Hotel and Casino



NITA DOVAL

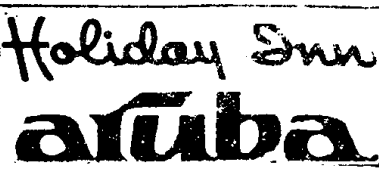
Dinner show in
STELLARIS SUPER CLUB
9.00 p.m. nightly
Saturday 9.30 p.m.
Closed on Monday.
Midnight show in
LE CLUB
also dancing nightly

with

"SUPER NOVA"

accompanied by

RUBEN LOBO &
his body soul
ORCHESTRA



EL TORO LOUNGE

Entertainment nightly
9:30 p.m. - 2:00 a.m.
except on Tuesday

with Carmelo Heyer
and
Las Estrellas

BUDDY LOVE

11:20 p.m.
featuring
glass, fire, bamboo,
and limbo dance

Enjoy a quiet moment at sundown and then join us for dinner under the stars at our PELICAN CAFE or in the RED PARROT DINING ROOM where you will find old world elegance with a touch of the charm and the gentleness of Aruba.



GEORGIA CALVEZ
till Oct 5th

CHARLIE NOSTRO
y su CONHUNTO

&
DEDHALAVI

Diablo Room - Midnight Show
Rembrandt Room

9.00 p.m. show

Except on Wednesday.

Wednesday BBQ.

For reservations:
Call our maitre
D. Donald ext. 239.



TALY WEVER

Tel. 3380

Play-off in drie wedstrijden beslist

Sta. Maria Marlboro ontneemt J. en B. illusies op promotie

WILLEMSTAD — J&B is het tweede achtereenvolgende jaar gefaald in zijn opzet om tot de AA-klasse door te dringen. De ploeg van manager Wilfrido Valerian werd ditmaal zijn plaats gewezen door Sta. Maria Pirates/ Marlboro dat de play-off met 3-0 won. Een resultaat dat weer eens duidelijk aantoonde dat het verschil met het AA-klasse peil nog steeds vrij groot is. Het was toch J&B dat gisteravond na vier blanco innings in de vijfde episode de score opende met één run welke later de enige bleek die de A-klasse kampioenen zouden produceren. De run werd gescoord na hits van Jack en Kirindongo en een error van derde honkverdediger

Beaumont van Marlboro. Aangespoord door de opgelopen achterstand bracht Marlboro in zijn daaropvolgende slagbeurt drie lopers binnen op hits van Walter, Albertus, De La Paz en Gijsbertha en een sacrifice-fly van Arnell. In de achtste inning kreeg J&B de genadestoot toen Marlboro op hits van Walter en Albertus en een error van de J&B-infield alsmede een sacrifice-fly van Arnell nog twee runs scoorde en daarmee de eindstand van de wedstrijd op 5-1 bepaalde. J&B had in deze inning pech toen een mogelijke rally de mist inging als gevolg van een doubleplay. J&B had op dat moment drie lopers op de honken.

De „box-score“ was als volgt:

	123456789RHE
Marlboro	000003020594
J&B	0000100001133

Winnende pitcher was Kenneth Felicia die in de achtste inning door Edward Rafaela vervangen werd. Verliezer was Polonius die tot de zesde inning wierp. Stanley Josepa wierp de wedstrijd uit.

In de dames A-klasse waren de uitslagen als volgt: BETTA-FORTUNA: 15-6. Er werd als volgt gescoord: BETTA: 15 runs, 8 hits en 7 errors en FORTUNA STARS 6 runs, 3 hits en 2 errors. C. Swalef won en M. Leonora verloor. Besten aan slag: M. Sambo (B) met 1-1 en R. Servilla (FS) met 2-1.

CARDENALES-APACHES 11-6. Voor Cardenales: 11 runs, 10 hits en 3 errors en voor Apaches 6 runs, 7 hits en 7 errors. Sh. Clarinda won en S. Eliza verloor. L. Velder (C) eindigde met 4-2 en M. Martinez en L. Stefania (A) met 3-2.

COCA COLA WILD CATS — BLUE DIAMOND 24-4. De Wild Cats hadden als eindcijfers 24 runs, 14 hits en 0 errors en Blue Diamond 4 runs, 6 hits en 10 errors. E. Rosalia won en J. Ipatia verloor. Besten aan slag:

WILLEMSTAD — Op de banen van Rust en Burgh werd gisteren de sportolympiade voor scholen 1976 geopend met de voorronde basketball en volleyball. Bij het volleyball wonnen de jongens van MIL met 2-0 van de Pedagogische Akademie. De meisjes van Radulphus College wonnen met 2-1 (na verlenging) van het PSC, en de jongens van de HTS klopten PSC met 2-0.

Bij het basketball behaalden de meisjes van MIL een overwinning op het Radulphus College, wonnen de jongens van de HTS van de Pedagogische Akademie en wonnen de jongens van MIL van PSC.

Bij het softball won Radulphus College (meisjes) door default van de P.A. en wonnen de jongens van de MTS met 7-4 van Radulphus college.

Op de fotos beelden van de wedstrijden P.A.-Mil (volley jongens) en Radulphus College-MIL (basketball meisjes).

Humphrey Hose wint Copa Marlboro

WILLEMSTAD — De voor Venezuela uitkomende Humphrey Hose uit Curacao heeft in het afgelopen weekend in het Colombiaanse Medellin beslag gelegd op de copa Marlboro 1976 door in de finale de Joegoslaaf Zelfjo Franulovic in drie sets (5-7, 7-6 en 6-2) te verslaan. Humphrey Hose had zoals vorige week gemeld ook de Curacaose editie van de Copa Marlboro op indrukwekkende wijze gewonnen.

G. Goede geeft volleyballes

KRALENDIJK — Vorige week werd er gedurende de avonden volleybal gespeeld op het veld te Terra Cora. De uitslagen luiden: dames: H.V.S.-Tops 3-1, Tops - Aguilas 3-2, Gallighan - Zuvoc 2-3; heren: Jets - Sporting 3-2, Deportivo - Playa 1-3, Terremoto - Sporting 3-1, Deportivo - Jets 1-3. Zaterdagavond werden op het veld van de Trans World Radio twee demonstratiewedstrijden gehouden tussen Zuvoc en Avanti (3-1) R.P.M. - Avanti (0-3). Voor deze demonstratiewedstrijden die onder leiding stonden van Geoffrey Goede uit Curacao, was veel publieke belangstelling. Gedurende het hele weekeinde werd onder leiding van de heer Geoffrey Goede, die in Nederland een scheidsrechtercursus gevolgd heeft, een training gehouden voor de scheidsrechters en trainers. Zaterdagmorgen werd door hen les gegeven in de interpretatie van de regels. De heer Goede zal nog enkele week-einden naar Bonaire komen om aan de nodige kadervorming te doen.



M. Bentura (CCWC) met 4-3 en M. Betorina (BD) met 1-1.

ST. JORIS ANGELS — ATLANTA 22-3. St. Joris eindigde met 22 runs, 15 hits en 2 errors en Atlanta met 3 runs, 4 hits en 13 veldfouten. M. Josephina won en M. Kwidama verloor. Ch. Josephina was de beste aan slag bij St. Joris met 4-3 en J. Martis bij Atlanta met 2-1.

INSTANT GARDEN — BLUE BIRDS 18-7. De eindcijfers waren: Instant Garden 18 runs, 13 hits en 0 errors en Blue Birds 7 runs, 1 hit en 2 errors. V. Warner won en J. Mathew verloor. Besten aan slag: A. Brison (IG) met 3-2 en S. Inees (BB) met 3-1.

EASTERN STARS — OLYMPIC BLUE STARS 12-0. Voor Eastern Stars: 12 runs, 7 hits en 0 errors en voor Olympic 0 runs, 4 hits en 4 errors. Sh. Leito won en R. Orcadio verloor. Besten aan slag: A. Elizabeth en M. Martis (ES) met 3-2 en H. Jansen en R. Orcadio (OBS) met 2-1.

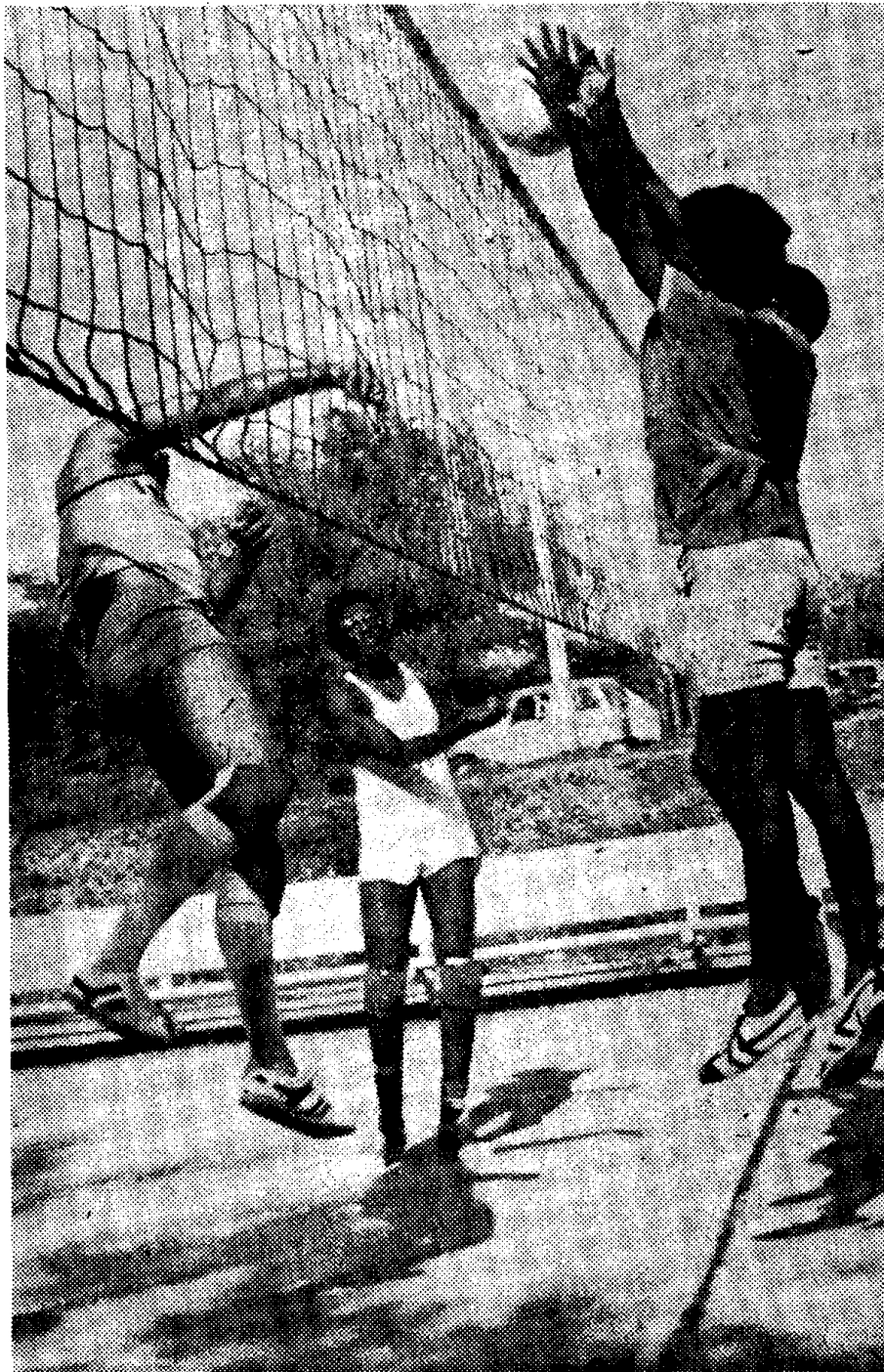
Geen aspiranten voor belangrijke hoofdwedstrijden

ORANJESTAD — De Aruba Sport Unie heeft gisteravond in vergadering met de Arubaanse Voetbal Bond en Dakota (Estrella gaf geen gehoor aan de uitnodiging) en andere betrokkenen, uitvoerig gesproken over het geval van jongstleden zaterdag in het Wilhelmina stadion, waarbij de vastgestelde voetbalwedstrijd Dakota - Estrella niet doorgegaan was.

Van ASU-zijde werd naar voren gebracht dat het feit dat op die bewuste zaterdag het terrein drie keer gebruikt werd voor de aanvang van de wedstrijd Dakota - Estrella er tussen deze wedstrijden door geen tijd overbleef om het terrein voor de tweede keer die dag te markeren, temeer daar de wedstrijden niet op de vastgestelde tijden begonnen en daardoor ook na de vastgestelde tijden eindigden.

Bovendien is het zo dat de AVB geen aspirantenwedstrijd om 7 uur programmeert op dagen waarop een belangrijke hoofdklassewedstrijd gespeeld moet worden. Omdat Dakota - Estrella (een belangrijke wedstrijd) aanvankelijk niet op de bewuste zaterdag geprogrammeerd was maar een andere minder belangrijke wedstrijd alsmede een voorwedstrijd voor aspiranten, was men vergeten de aspirantenwedstrijd uit te stellen toen besloten werd om Dakota en Estrella op afgelopen zaterdag te laten spelen.

Tijdens de vergadering is tussen partijen overeengekomen dat voortaan geen aspiranten-voorwedstrijden gespeeld zullen worden op dagen waarop belangrijke wedstrijden uitgeschreven worden.



Internationaal volleyball

ORANJESTAD — De Internationale volleyballwedstrijden tussen Aruba, Curacao en de Dominikaanse Republiek t.g.v. het vierde lustrum van de Aruba Volleyball Association, vangen op a.s. vrijdag 8 oktober om half acht aan in het Savaneta sport centrum. Het toernooi opent met een defile van de deelnemende teams, gevolgd om kwart over acht met de eerste wedstrijd tussen Curacao en Dominikaanse Republiek (dames). De tweede wedstrijd om kwart over negen gaat tussen de heren van Aruba en die van Curacao.



Spelmoment uit de wedstrijd Wild Cats - Blue Diamonds bij het dames-softbal op Curacao.

Tanner wint in San Francisco

SAN FRANCISCO — De Amerikaan Roscoe Tanner heeft maandag in San Francisco een internationaal tennistoernooi op zijn naam gebracht. In de eindstrijd won Tanner in drie sets (4-6, 7-5, 6-0) van zijn landgenoot Brian Gottfried. De verliezende finalist eindigde vorige week als eerste in een toernooi in Los Angeles.

Rectificatie

Kruiswoordpuzzel

In de AMIGOE-kruiswoordpuzzel van vorige week zijn enkele fouten ontdekt. Horizontaal moet zijn: 41 gereedschap, 42 persoonlijk voornaamwoord. Verder staat er bij 175 goef, moet zijn golf.



De manager van Coca Cola Wildcats, Jo Pieter verleent eerste hulp aan een speler die bij een aangooi door de bal geraakt is.

Shut-out van 14-0

Tiburones overklast Aguilas overtuigend

WILLEMSTAD — Tiburones AGT droeg in het afgelopen weekeinde zorg voor de eerste shut-out in de heren-A-klasse softballcompetitie. Het team van Aguilas Fundador werd met 14-0 vernederd. Een groot aantal van deze runs had het echter aan zichzelf te wijten doordat het acht errors beging. De gedetailleerde uitslag van deze wedstrijd en van de overige A-klasse ontmoetingen die in het weekeinde gehouden werden is als volgt.

TIBURONES: 14 runs, 8 hits en 2 errors en Aguilas 0 runs, 2 hits en 8 veldfouten. A. Lake was de winnende pitcher en H. Maduro de verliezer. Beste batters: E. Jacoba en E. Frans (AF) met 2-1 en H. Virginia (T) met 3-2. B. Imperator sloeg een roundtripper voor Tiburones.

Het afgelopen seizoen gedgegradeerde Rising Trotters/Carte Blanche boekte met 12-2 winst tegen Colon Shipping Centre. De eindcijfers waren: RISING TROTTERS: 12 runs, 8 hits en 2 errors en CSC 2 runs, 7 hits en 6 errors. R. Daal was de winnaar en C. Fraai de verliezer. Besten aan slag: R. Bernardus (RT) met 1-1 en F. Abad (CSC) met 3-2. Miami Motor won min of meer verrassend van Harlem Power Petromar.

Uitslag: 15-11. Voor Miami Motor werd als volgt gescoord: 15 runs, 10 hits en 6 errors en voor Harlem Power 11 runs, 7 hits en 6 errors. P. de Windt won en S. Davelaar verloor. Beste batters waren: A. Chirino en R. Paulina (MM) met 3-2 en J. Reyes (HPP) met 3-2.

Asiento versloeg Mets met 11-7. ASIENITO: 11 runs, 8 hits en 4 errors en METS: 7 runs, 8 hits en 4 errors. R. Guimao was de winnende pitcher en S. Obispo de verliezer. M. Adams was Asiento's beste batter met 3-2 en E. Rosalia beste aan slag bij Mets met 2-2.

Tiburones AGT behaalde tegen Sta. Rosa Super Special Stars zijn tweede overwinning van het weekeinde en had daarbij kennelijk geen last van de vermoenenissen van de wedstrijd van de dag daarvoor. De Sta.

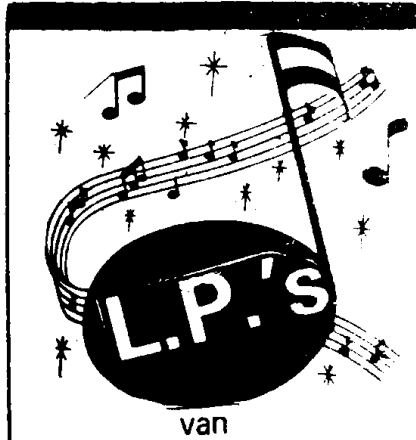
Rosaploeg bleek niet zo "super" en ook niet zo "special" want het werd met een 20-3 nederlaag naar huis gestuurd. De eindcijfers waren:

TIBURONES: 20 runs, 15 hits en 0 errors en voor SSS 3 runs, 4 hits en 10 veldfouten. R. Pieter won en N. Hosh verloor de ontmoeting. E. Faneyte (T) was de absolute uitbinker met het slaghout. Hij eindigde met 4-4 waaronder een homerun. P. Christiaan (SSS) sloot de wedstrijd met 3-3 af.

Miami Motor had niet hetzelfde geluk als Tiburones en verloor zijn tweede wedstrijd van het weekeinde met 5-3 van St. Joris Angels. ST JORIS: 5 runs, 10 hits en 1 error en MIAMI MOTOR: 3 runs, 5 hits en 1 error.

J. Josephina was de winnaar en R. Jansen de verliezer. Beste batters: L. Davelaar (St. Joris) met 2-2 en E. Paulina (MM) met 1-1.

BUENOS AIRES — Voor het Sheraton Hotel in Buenos Aires is afgelopen zaterdag een bom gevonden kort voordat de Amerikaanse filmster Rita Hayworth er arriveerde. De politie maakte het projectiel onschadelijk. Er zijn geen aanwijzingen dat Miss Hayworth het doel was van de aanslag.



- * Johnny Mathes
- * Vikki Carr
- * Les Humphrey Singers

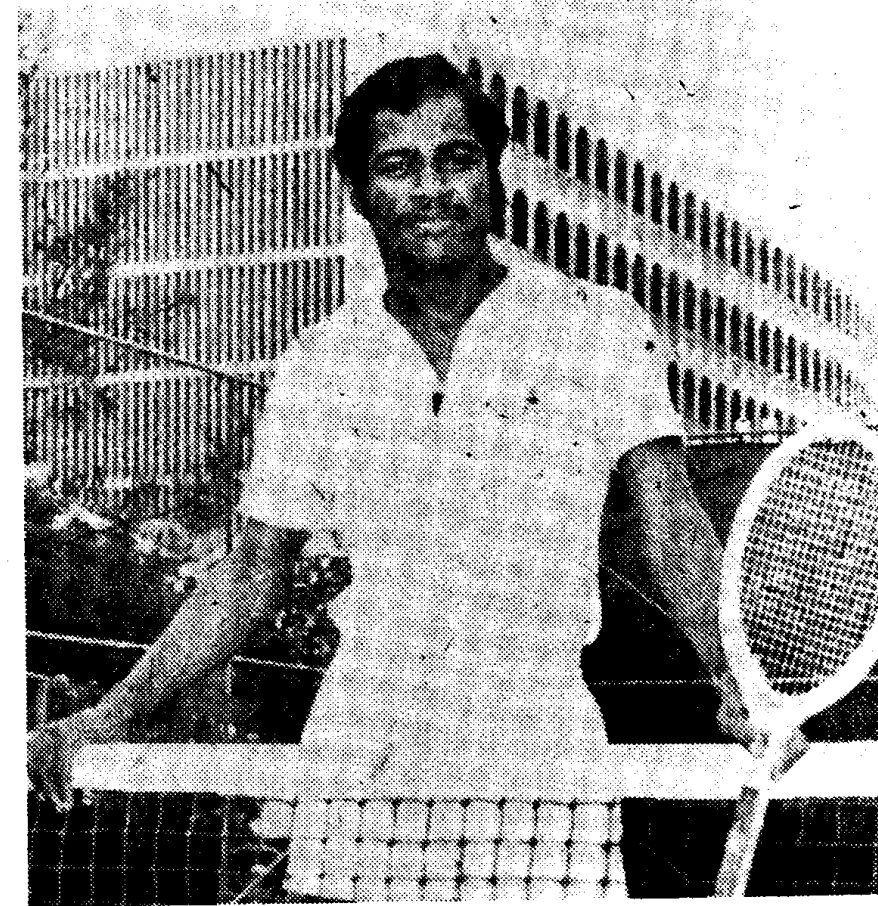
en ook gezellige

Duitse achtergrond muziek

La Bonanza

Punda

Richard Felipa, beter bekend als Rick is aangetrokken als tennislaraar voor het Hilton hotel. Rick speelt al 14 jaar tennis, de laatste vier jaar was hij onafgebroken tenniskampioen van Curacao. Hij speelde toernooien in Venezuela, Dominikaanse republiek, Nederland en andere Caribische eilanden. Hij zal de hele week door lesgeven op de tenniseelden van het Hilton.



Paardesport

ORANJESTAD — Op de manege Washington vonden onderlinge wedstrijden plaats die zeer spannend zijn verlopen. De uitslagen waren: (Prix Caprilli): 1. Rixt Vellinga, 2. Jacqueline Stracke, 3. Heleen Kennedy. (springwedstrijd): 1. Vinchi Profeet, 2. Arlette Oduber, 3. Hayo Beke, 4. Bart van der Putten. De winnares van de Prix Caprilli, Rixt Vellinga, en de vier winnares van het springconcours, Vinchi Profeet, Arlette Oduber, Hayo Beke en Bart van der Putten gaan het laatste weekeinde van oktober naar Curacao. Daar komen zij uit in de wedstrijd Curacao/Aruba/Canada.

Eric Leupin praat na ontvoering:

Haat drijfveer van FARC in Colombia

CALI/BOGOTA — De Nederlandse honorair consul in Colombia, Eric Leupin, heeft maandag gezegd dat de guerrillastrijders die hem meer dan 20 maanden gevangen hebben gehouden in het Andesgebied, meedogenloos waren en geen middel zouden schuwen om hun doel, het marxisme-leninisme, te bereiken. „Ik geloof dat de bestaansreden van een groep als de FARC (zijn ontvoerders, de revolutionaire strijdkrachten van Colombia) haat is, haat tegen alles wat bestaat”, zo zei Leupin op een persconferentie.

De Nederlandse ambassade in Bogota, 30.000 dollar van Leupins familie en de vrijlating van drie politieke gevangenen. Leupin zei maandag niet te weten of er inderdaad geld was betaald voor zijn vrijheid. Zijn familie gaf geen commentaar. De 42 jaar oude in Canada geboren zakenman zei tijdens zijn lange gevangenschap nooit de hoop te hebben opgegeven. „Ik ben een optimist. Ik heb nooit aan zelfmoord gedacht, maar de geestelijke pijn was vreselijk, de onzekerheid van het niet weten wat er met me ging gebeuren”. Leupins ontvoerders, die hem dag en nacht bewaakten, hadden hem redelijk behandeld en voldoende eten en kleding gegeven. Hij had nooit met de rebellen over politiek gepraat. Wel had hij met ze geschaakt en gezelschapsspelletjes gespeeld. Maar: „Ze aanvaardden niet het christendom en ze gelooven ook niet in de tien geboden”.

In de 20 maanden van zijn gevangenschap was Leupin er eenmaal in geslaagd aan zijn bewakers te ontsnappen, na een pop in zijn bed te hebben gelegd. „Ik was acht en een half uur vrij, maar je kan niet lopen in de rimboe en ze kregen me weer te pakken”, zo vertelde de honorair consul. De guerrillastrijders hadden het hem niet kwalijk genomen: „Ze zeiden dat ze inzagen dat het mijn plicht was te proberen te ontsnappen, terwijl het hun recht was me tegen te houden”. Leupin beschreef hoe hij negen dagen door de bergen was getrokken met zijn ontvoerders voordat ze hem zijn vrijheid hergaven. Daarna had hij nog eens 12 uur moeten lopen om de bewoende wereld te bereiken. Daar kon hij met de 10 dollar die de guerrillastrijders hem hadden gegeven, een taxi krijgen naar het huis van een vriend, aldus Leupin.

Vluchtelingen in de mangel

GENEVE — Honderdduizenden vluchtelingen in de wereld, hoge commissaris voor vluchtelingen van de Verenigde Naties, heeft maandag gepleit voor een „nieuwe menselijke orde” tegenover de groeiende gewelddadigheid en veronachtzaming van de rechten van de mens. De prins deed dit in Geneve bij de opening van een achtdaagse bijeenkomst van het dagelijks bestuur van zijn commissariaat. Voorbeelden aanhalen van schendingen van de rechten van de mens en de vluchteling over de hele wereld, maar met name in Afrika en Zuid-Amerika, merkte de VN-functionaris op dat het veiligstellen van humanitaire beginselen belangrijker zou moeten lopen met inspanningen economische rechtvaardigheid te bereiken. Volgens de prins verdienen de honderdduizenden vluchtelingen in de wereld de bijzondere aandacht omdat ze slachtoffers zijn van gebeurtenissen buiten hun macht. Hij zei dat in alle werelddelen vluchtelingen worden bedreigd, ontvoerd, gemarteld en vermoord. Vooral in Zuid-Amerika is de toestand van de vluchtelingen in verband met de politieke en socio-economische instabiliteit in bepaalde landen „meer dan hachelijk”, aldus de spreker. De hoge commissaris deed een beroep op de wereldgemeenschap een groter aantal vluchtelingen, uit Chili en Peru als ook uit Argentinië, op te nemen.

Epidemie in Zairé: zeker 150 doden

BRUSSEL — Meer dan 150 mensen in Zaire, onder wie een Belgische missionaris en drie nonnen, zijn in de laatste paar weken overleden aan een onbekende ziekte. Dit is vermoen van het Antwerps instituut voor tropische geneeskunde. De epidemie is uitgebroken in Yambuku, ten noorden van Bumba, in Zaire. Vlak over de Soedanese grens is vorige week een soortgelijke epidemie geconstateerd. In Nairobi hebben Keniaanse autoriteiten bekendgemaakt dat in het zuiden van Soedan minstens 80 mensen zijn overleden als gevolg van een mysterieuze ziekte, die gepaard gaat met hoge koorts en een bloedende neus. Keniaanse grens met Soedan gesloten. De vluchten tussen Nairobi en Juba, de stad die het dichtst bij het getroffen gebied ligt, zijn afgelast. Volgens het instituut in Antwerpen gaat het mogelijk om een virus dat bekend is als Lassa-koorts. De ziekte kan niet met antibiotica worden bestreden en is meestal dodelijk.

Nederland in een dop

SAS VAN GENT — B en W van Sas van Gent hebben de suikerfabriek CSM in die plaats met sluiting bedreigd als woensdag de stank en gifoverlast niet zijn verholpen, die de fabriek al negen dagen veroorzaakt. Dat is besloten in een vergadering van B en W met de plaatselijke huisartsen. AMSTERDAM — De FNV wil nog deze week gesprekken met de fractieleiders van de vijf regeringspartijen over de onderhandelingsvrijheid van de vakbeweging en een aanvullende loontoeslag als het prijsindexcijfer ten opzichte van april stijgt met meer dan twee procent. FNV-voorzitter Kok heeft dat gezegd na afloop van een federatieraadvergadering in Amsterdam. EINDHOVEN — De politiekorpsen in Nijmegen, Uden, Den Bosch en Eindhoven hebben de afgelopen weken 88 heroïnehandelaars gearresteerd. Van Uden uit is tenminste veertig kilo verspreid door Nederland. De waarde daarvan is ongeveer vier miljoen gulden (Ned).

HILVERSUM — NOS — Voorzitter Jurgens zal vrijdag zijn bestuur excuses aanbieden voor het uitgaan van een brief over wijzigingen van de omroepwet aan minister Van Doorn van CRM, vier weken voordat het bestuur er zijn goedkeuring aan had gegeven. Volgens Jurgens is het verzenden van de brief een administratieve fout.

DEN HAAG — Minister Frank van Ontwikkelings-samenwerking heeft een half miljoen gulden (Ned) beschikbaar gesteld voor humanitaire hulp aan slachtoffers van de Libanese burgeroorlog. Voor de vluchtelingen in de westelijke Sahara is eveneens een half miljoen uitgetrokken.

UTRECHT — Vijftien Nederlandse confectiebedrijven gaan samenwerken in de confectie-coöperatie, die tot stand is gekomen door bemiddeling van de herstructureringsmaatschappij Nehem. De bedoeling is vanaf begin volgend jaar maatregelen te gaan toepassen om de productie op te schroeven van 200 miljoen per jaar nu tot mogelijk 300 miljoen.



BARATILLO SALE

ENORME UITVERKOOP

HEREN AFDELING: OVERHEMDEN — Arrow-Glivenchi-Puritan OVERHEMDEN — Arrow, gestreepte en effen OVERHEMDEN — Indu OVERHEMDEN JEANS PANTALONS COSTUUMS SPORTJASSEN PANTALONS PANTALONS LEREN SCHOENEN EN LAARZEN	VROEGER f. 37,50 en 50,— f. 37,50 f. 22,40 en 18,50 f. 32,— f. 110,95 f. 65,— f. 75,—	NU: 2 voor f. 45,— per stuk f. 25,— 2 voor f. 30,— per stuk f. 17,— f. 12,50 2 voor f. 10,— f. 18,50 f. 25,— f. 15,— 2 voor f. 10,— 2 voor f. 17,— f. 15,—
KINDER AFDELING: JURKEN — Heelthe en Tiffert maten 3 tot 14 alle modellen en kleuren NACHTJAPONNEN EN BABYDOLLS PANTYHOSE ALLE KLEUREN EN MATEN KOUSEN ALLE KLEUREN HUISHOUD AFDELING DEKENS LAKENS IN SETS (alleen blauw) HANDDOEKEN (middelmaat) KEUKENHANDDOEKEN KEUKENHANDDOEKEN in sets HANDDOEKEN in sets VLOERKLEDEN (slaapkamer) GORDIJNHAKEN (badkamer) BADGORDIJNEN LINGERIE DAMESKOUSEN SUPPORT HOSE DUSTERS DUSTERS in sets	 f. 27,50 en 25,— f. 8,50 f. 6,— f. 3,— f. 10,50 f. 30,— en 27,50 f. 6,— f. 2,50 f. 5,— f. 12,50 f. 15,— f. 2,— f. 15,— en 7,50 f. 23,— f. 10,50 en 7,50 f. 15,— f. 10,50 en 15,—	 f. 12,—, 10,— en 7,— f. 5,90 f. 2,50 f. 1,— f. 6,— f. 24,— en 22,— f. 3,— en 2,— f. 1,— f. 3,75 f. 7,50 f. 7,70 f. 0,75 f. 6,50 en 2,90 f. 1,— f. 5,50 en 3,— f. 7,50 f. 10,— en 12,—



CASA LEON

Breedestraat Otrabanda
Telefoon 24615

BE UITVERKOOP OP DE BOVEN ETAGE GAAT NOG STEEDS DOOR!



La Aurora n.v.

Ook voor:
* kussens
* kussenslopen
* beddelakens
* beddespreien

los en in sets.....



La Aurora n.v.

Phone 24615

ONTVANGEN

voor verlofgangers:
truien, blouses, rokken, vesten, slacks,
om te combineren;
winterjassen en
regenmantels



bij
BOUTIQUE
Caracasbaaiweg



BEKENDMAKING

Het hoofd van de Veterinaire Dienst maakt hierbij bekend dat de Dienst op werkdagen telefonisch te bereiken is op de navolgende nummers:

**14000
54360
55182** (afspraak voor zieke dieren)

Op zon- en feestdagen en in de weekenden op de nummers:

**14000
54360**

Het hoofd van de Veterinaire Dienst,
R. GORSIRA

GEVRAAGD

voor onmiddellijke indiensttreding

ELECTROTECHNICUS

Minimum opleiding: M.T.S.

Sollicitaties onder bijvoeging van copie-puntenlijst en getuigschriften etc., te richten aan het bureau van dit blad onder letters R.V.

HOTEL/CASINO PRINCESS ISLES

Martin Luther King Blvd.
is looking for a

Qualified Hotel/Casino controller

For an interview, please phone Mrs. I. de Rooy at telephone 14944.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

F135

TOT 10 WOORDEN
ELK WOORD MEER F1.025!
UITSLUITEND A CONTANT.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

ZITKAMER tapijt in goede staat. Te bevragen Amandelweg 41.

CHEVY Nova '65 f. 1500,—. Telefoon 88214 pa mas informashon.

CAMARO 1973. Inlichting tel.: 81956, Indianaweg 8, na 5.30 uur.

1 AIRCO Amana 9.000 BTU, 1 1/2 jr. oud f. 300,—; 1 airco Amana 6.000 BTU 4 mnd oud, f. 300,—; 1 airco General Electric 12.000 BTU f. 275,—. Telefoon: 79117.

AUTO merk M.G. 1965 met nummer pl. + n. Banden f. 650,—. Telefoon: 44107 — 13580.

BROMFIETS Honda i.z.g.s.. Telefoon 43880.

AUSTIN Mini 1000, bouwjaar 1971. Vraagprijs f. 1900,—. Telefoon 37229. Grahaatappelweg 109.

EEN huis, 4 slaapkamers met badkamer + ingebouwde kasten, meidenkamer, garage. Prof. Kernkampweg 12.

WEGENS vertrek i.g.st. Mazda 1300 1972. Vraagprijs f. 3.400,—. Dianaweg 15, Van Engelen, telefoon 36427 toestel 44.

MORRIS Marina 1300 bouwjaar 1973 t.e.a.b. Telefoon: 81329.

POSTDUIVEN. Inlichtingen: telefoon 23707.

AUTO Subaru, bouwjaar 1974, i.z.g.st. Telefoon 38537.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

TA BUSCA un mucha mujer di confianza pa trabao di cas cu por keda drum den un famia cu un jiu. Tel.: 23233.

FUNDASHON Santana kier recorda pueblo di Corsow pa du-na algu pa saneamiento di Santananan. Kwentanan: Banco Maduro 872.345.1; ABN 13.05.360, Giro 52.44.33.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

BANKSTEL, bedden; ijskast; stoof; hang- en legkast etc. Vanaf dinsdag t/m vrijdag 6.00-8.00 n.m. Willemstraat 3. Informatie telefoon 5019.

3 HUIZEN in San Nicolas eigendomsgrond goeie buurt. Meerdere informatie. Telefoon 1150.

VLOERKLEED 9 bij 12 z.g.a. nieuw. Morgenster 32. Telefoon 1357.

WEGENS vertrek. Stereo radio-pick-up + boxen, en bandrecorder. Hooiberg 50-B.

MERCURY Monarch 1975. Fully equipped. Financiering mogelijk. R. Estrada telefoon 7692.

WEGENS vertrek: stoelen, Vega Chevrolet 1975, Datsun 1600-1974, Opel rekord - 1970, Stadionplein 27, Oranjestad.

WILLY'S Jeep a real one four wheel powerhouse. Korvetstraat 20.

FORD Escort 1300, vierdeurs bouwjaar 1976. Financiering mogelijk. Telefoon 8677.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEMEUBILEERD woonhuis 3 slaapkamers, van 1 dec. tot 1 juli, inlichtingen telefoon 6170.

GEMEUBILEERD huis met drie airco, slaapkamers in Oranjestad. Itrausquin, Telefoon 8058.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

ONGEMEUBILEERD huis tot f. 250,—, f. 100,— beloning. Telefoon 4114.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

TA BUSCA un mucha muhe pa haci trabao di cas, Ierlandstraat 10, Eagle.

WERKSTER gevraagd voor de gehele week. Stadionweg 15 — telefoon 3911.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

GEMEUBILEERD tuinhuisje per 1 januari 1977 telefoon 38370.


DOOR Nederlands echtpaar, zonder kinderen, waarvan de man in overheidssdienst, een gedeeltelijk gemeubileerd huis of appartement met 2 slaapkamers in rustige buurt. Aanbiedingen: telefoon 13888 tijdens kantooruren.

WANTED urgently unfurnished 3 bedroom house till f. 300,— per month. Sta Rosa, Van Engelen and Cas Cora. Telephone: 38909.

GEMEUBILEERD of ongemeubileerd 3-slaapkamer woning. Telefoon 9-2152, tijdens kantooruren. Telefoon 38272 na 5 uur.

PER 1 dec. a.s. of iets later gemethileerde of ongemeubileerde woning met 3, liefst 4-slaapkamers. Telefoon 81105.

Voor al Uw
LEREN SCHOENEN...
slechts één adres:



CUPIDO

Zuikertuintje
telefoon
36054

Indra Rhodes

specialiste in
PEDICURE

Langestraat 76
Telefoon 23520

VOOR DE A.S. MOEDERS
de grootste en mooiste collectie

MATERNITY BLOUSES

Korte en lange JAPONNEN, ook katoen



Boutique Margot

SLACKS enz. enz.

VRIJDAGAVOND
KOOPAVOND

Wereld tot tanden bewapend

Het feit dat men er nog steeds niet in is geslaagd overeenkomsten te bereiken over verdere beperking van de strategische kernwapens en over vermindering van de strijdkrachten van de landen van het Warschau-pact en de Noordatlantische verdragsorganisatie in centraal Europa blijft zwaar drukken op de hulpbronnen die zowel het oosten als het westen blijven wijden aan de defensie.

Over de hele wereld floreert de wapenhandel met fel concurrerende handelaren die hun waar aanbieden aan willige kopers. In zuidelijk Afrika neemt de druk toe om veranderingen tot stand te brengen maar deze stuit op verzet door toenemende gewapende macht. Dit zeggen de samenstellers van de Military Balance 1976 - 1977, het jaaroverzicht over de militaire verhoudingen in de wereld van het International Institute for Strategic Studies in Londen van welke instelling militaire en niet-militaire deskundigen uit meer dan vijftig landen lid zijn.

Voortgezet

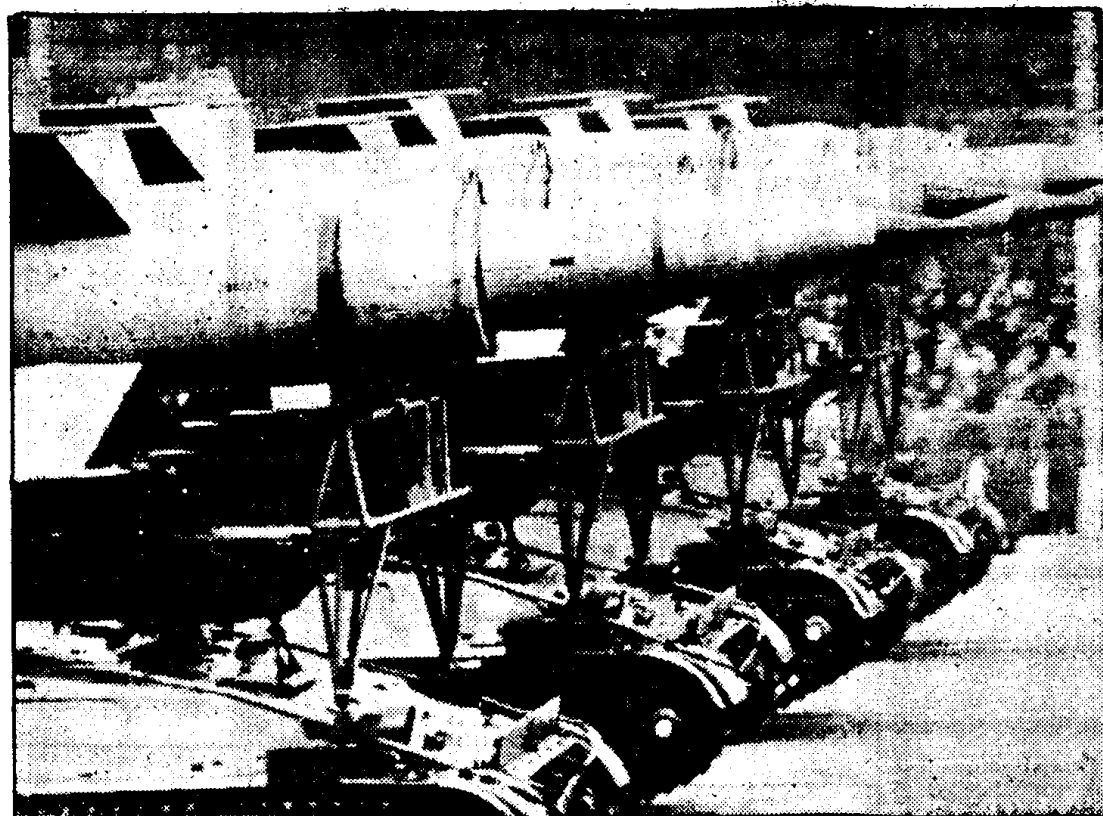
Volgens het jaarrapport hebben de Verenigde Staten en de Sowjet-Unie ook in het afgelopen jaar de modernisering of uitbreiding van hun offensieve strategische kernstrijdmachten binnen de perken van de voorlopige overeenkomst ter beperking van de strategische kernwapens (SALT) van 19-2 voortgezet.

Beide landen, maar ook de landen van de NAVO, houden zich druk bezig met de verbetering van hun conventionele strijdkrachten, voornamelijk in Europa. Ondanks deze toename van de sterkten blijft het evenwicht van dien aard dat agressie voor beide zijden onaantrekkelijk lijkt.

Volgens het International Institute for Strategic Studies (IISS) blijkt uit de omvangrijke verkopen van moderne wapens het streven van de verkopers naar bestrijding van de hoge energiekosten en handhaving van de werkgelegenheid en anderzijds de grote vraag. De meeste wapens verdwijnen nog steeds naar het Midden-Oosten.

Kernkoppen

De Verenigde Staten, aldus het jaaroverzicht, hebben hun eerste 550 Intercontinentale Ballistische Raketten (ICBM) omgebouwd voor het gebruik van meervoudige kernkoppen die vanuit de ruimte onafhankelijk op afzonderlijke doelen kunnen wor-



den afgevuurd (MIRV - Multiple Independently Re-entry Vehicle). Zij hebben zich geconcentreerd op de verbetering van de geleide-systemen, de mogelijkheden om de doelen te wijzigen en de verbetering van de silo's waarin de raketten zijn opgeslagen. In totaal hebben de Amerikanen 1054 Intercontinentale Ballistische Raketten.

De Amerikaanse marine beschikt over 496 Poseidon-raketten met meervoudige kernkoppen en men werkt aan de Trident I met groter bereik en de Trident-onderzeeboot met 24 lanceerbuizen. De eerste van tien van deze boten moet in 1978 worden opgeleverd.

De Verenigde Staten gaan voort door met de modernisering van hun vloot achttien B-31 bommenwerpers en het congres heeft London goedgekeurd voor de bouw van 241 nieuwe bommenwerpers van het type B-1.

Zwaardere lading

De Sowjet-Unie gaat door met de ontplooiing van een nieuwe generatie ICBM's met zwaardere lading. Het aantal intercontinentale ballistische raketten is verminderd tot 3527 doordat de ICBM's zijn vervangen door raketten die van 10 tot 845 op 78 onderzeeboten. Vier grote onderzeeboten van het type Delta-2 zijn te water gegaan, elk met 16 raketten met een bereik van 4800 mijl. De Russen bouwen vier tot zes onderzeeboten van de Delta-klasse per jaar.

Hoewel geen nauwkeurige berekening valt te maken, meent het IISS dat de Sowjet-Unie op het gebied van de Intercontinentale Ballistische Raketten 20 procent voorsprong heeft op de Verenigde Staten. Daar staat tegenover dat Amerika nu over 8500 kernkoppen zou beschikken tegenover de Sowjet-Unie 3250. Deze aantallen zouden de komende tien jaar kunnen oplopen tot respectievelijk 10.000 en 7.500. Om megatonnen explosieve kracht liggen de Russen weer voor.

Frankrijk

Frankrijk is het afgelopen jaar doorgaan met de modernisering van zijn kernstrijdmacht en er zijn ondergrondse proeven genomen met een nieuwe kernkop. Eind van dit jaar zal de Franse marine een nieuwe kernonderzeeboot in gebruik nemen die is uitgerust met 16 nieuwe M-20 kernraketten met een bereik van 3.000 mijl. China heeft zijn kernprogramma op een laag pitje gezet met twee kernproeven in het afgelopen jaar, waarvan één ondergronds. Het heeft een operationele kernstrijdmacht met als bereik grote delen van de Sowjet-Unie en Azië. Het land werkt aan de ontwikkeling van een Intercontinentale Ballistische meertorpedoraket, maar verwacht wordt niet dat deze de eerste jaren operationeel zal zijn.

Ingekrompen

Op het gebied van de conventionele strijdkrachten is de Amerikaanse strijdkmacht lichtelijk ingekrompen met 43.000 man, terwijl de Sowjet-Unie 75.000 man meer onder de wapenen heeft dan vorig jaar. Het Amerikaanse leger gaat door met de plannen om de sterkte van 13 op 16 divisies te brengen. Twee brigades zullen naar Europa worden overgebracht.

Er worden proeven genomen met twee Amerikaanse tanks en een Duitse waarop een 120 mm kanon zal worden geplaatst. Het aantal antitankwapens, waarvan sommige op hetschroefvliegtuigen, is aanzienlijk opgevoerd.

Marine

De Amerikaanse marine heeft in 1976 een tweede kernvliegdekschip in dienst genomen, maar het totaal aantal vliegdekschepen is tot 13 verminderd door het uit de vaart nemen van twee schepen van de Hancock-klasse. De bouw van acht geleide wapenfregatten staat op het programma. Zowel de vloot als de luchtmacht is uitgerust met nieuwe vliegtuigen en eind van dit jaar moet AWACS in gebruik komen, het vliegend waarschuwing- en controle systeem om vroegtijdig een vijandelijke aanval te signaleren.

De Sowjet-Unie is begonnen met de ontplooiing van een nieuwe tank, de T-72, en de vervanging van getrokken artillerie door gemechaniseerde stukken van 122 en 155 mm gaat door. De Sowjet-marine heeft haar eerste vliegdekschip in gebruik genomen, de Kiev, dat is uitgerust met vliegtuigen voor lichte aanval en landing. De bouw van een derde schip van deze klasse is begonnen. Oppervlakteschepen en onderzeeboten zijn uitgerust met nieuwe wapens en voor aanvallen op gronddoelen wordt het Su-19 jachtvliegtuig in gebruik genomen.

Versterkt

De NAVO-landen hebben zich, blijkens de Military Balance, rijklijker versterkt met geleide antitankwapens, gevechtswagens, luchtdoelraketten en hetschroefvliegtuigen. Engeland, Frankrijk, Duitsland en Italië zijn de de reorganisatie van legerformaties om meer gevechtskracht te krijgen.

Portugal heeft zijn strijdkrachten aanzienlijk ingekrompen maar wil een pantserbrigade formeren voor de NAVO.

In het Midden-Oosten, in hoofdzaak in Perzië en Israël, zijn de conventionele strijdkrachten versterkt met moderne uitrusting, voornamelijk vliegtuigen en raketten.

In Afrika ontvangt Angola wapenhulp van de Sowjet-Unie en de 15.000 tot 20.000 Cubanen in dat land hebben de beschikking over zware wapens en vliegtuigen.

Rhodesië

Rhodesië, waar de guerrilla-activiteit toeneemt, breidt zijn strijdkmacht uit. Er is een tweede bataljon gevormd en een derde wordt samengesteld. Rhodesië heeft van Zuid-Afrika pantservoertuigen ontvangen.

China heeft zijn strijdkrachten met 250.000 man uitgebreid en heeft drie nieuwe pantservedivisies gevormd. De marine heeft nieuwe onderzeeboten, jagers en patrouillevaartuigen ontvangen en de modernisering van de andere strijdkmachtonderdelen gaat door.

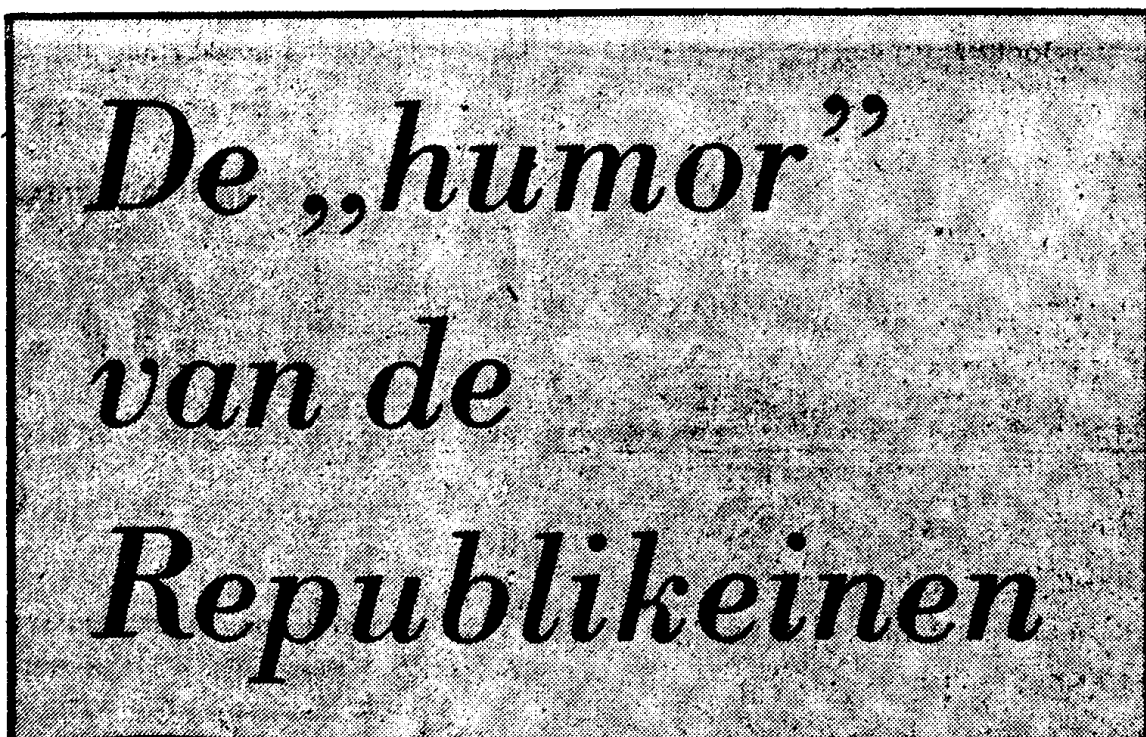
WASHINGTON - Het idee was niet slecht, want de republikeinen hebben de naam uitermate humorloos te zijn. De heren Stephen Skubik en Hal Short besloten daar iets tegen te doen en zij hebben, in een boekje getiteld „Republican Humor“ de spijte geest van president Ford, Nelson Rockefeller en meer dan honderd republikeinse gouverneurs, senatoren, congresleden, kabinetsministers en lichtere partijbonsjes geteeld.

Het boekje is uitgegeven door Acropolis Books in Washington en het kost 8.95 US-dollar of ongeveer twee dollar-cent per republikeinse grap. Een stuiver. Dat is aanmerkelijk te duur, want Skubik en Short leveren een overtuigend bewijs dat er geen republikeinse humor bestaat.

De humor, of wat daar voor doorgaat, bestrijkt een breed terrein: van Adam en Eva tot golf, sex, alcohol, politici en werkloosheid. In een inleiding zegt president Ford: „Ik geloof in lachen. Dat is een van de waardevolste geschenken die God de mensheid heeft geschonken“. En vice-president Nelson Rockefeller schrijft dat „humor deel is van de ononderdrukbare geest van een vrij volk“.

Superieur

Het kwam blijkbaar niet bij hem op dat de humor van het onderdrukte volk (bijvoorbeeld joden en negers) vaak superieur is. Het boekje is



geïllustreerd met republikeinse olifanten, die lachen, brullen en gieren, maar de aandachtige lezer die het boekje grinnelend openslaat in de hoop te kunnen meelachen met de republikeinse olifant, heeft halverwege geen glazuur meer op zijn kiezen van tandengeknars. De democraten zouden geen smeriger verkiezingsstreek hebben kunnen uithalen dan de publicatie van „Republican Humor“ voor hun rekening te nemen.

Ford

Er zijn 58 bijdragen van pre-

sident Ford, waarvan deze de beste zijn (ik heb ze door bekorting iets krachtiger gemaakt):

Ik maak mijn eigen ontbijt klaar en lever iedere dag het bewijs dat ik niet geloof dat de plaats van de vrouw in de keuken is;

Ik kreeg een telefoon die van een lamp is gemaakt. Iemand vertelde me dat de lamp het deed, maar dat de telefoon niet werkte. Dat is wat we nodig hebben: meer licht en minder gepraat!

Henry Kissinger is de enige die een persconferentie kan geven en tegelijkertijd zijn schoenen kan laten poetsen;

Als fiscale conservatiev-zie ik altijd graag een politicus die zijn handen in zijn eigen zakken houdt!

Nelson Rockefeller, die ook geweld uit de hoek kan komen, heeft een goeie: De president wilde dat ik grote verantwoordelijkheden op me zou nemen als vice-president.

Hij zei dat hij me verantwoordelijk wilde maken voor recessie en inflatie. En toen



hij de CIA-commissie had voortgezetten vertelde Rocky aan vrienden: we vroegen de getuigen om de waarheid en niets dan de waarheid en in de bloemenvaas te spreken.

Bergafwaarts.

Maar daarna gaat het snel bergafwaarts. Mark Evans Austad, de Amerikaanse ambassadeur in Finland (men ziet hoe ver de humorvervaarders zijn gegaan) geeft tien voorbeelden van republikeinse humor. De beste is deze: Toen John D. Rockefeller, de oliebaron, stierf, stond

een oude bedelaar te wenen. Toen hem gevraagd werd waarom hij weende, antwoordde hij: om John Rockefeller. Maar hij is toch geen familie van U? „De bedelaar zei snikkend: „Daarom huil ik juist“.

Robert Ray, de gouverneur van Ohio: „Ik herinner me een jonge man die mijn kantoor bezocht. Hij zei dat hij me eerder had ontmoet, toen hij een Amerikaanse vlag droeg en ik hem op zijn tenen trapte.“

De jongeman zei: U heeft een diepe indruk op mij gemaakt. David Cargo, ex-gouverneur

van Nieuw-Mexico: „Je ziet af en toe een zorgwekkende Lewis: Vrede in 1984, met of zonder mensen“. Ronald Reagan: „Soms denk ik dat Adam en Eva Russen waren. Ze hadden geen dak boven hun hoofd, ze hadden geen kleren en ze hadden een appel en ze dachten dat ze in het paradijs woonden“.

Goldwater

Barry Goldwater: „Ze hebben me een extremist genoemd, maar dat is niet helemaal waar. Ik ben alleen extreem wanneer ik de arrangementen maak voor mijn

eigen nederlaag. William Scott, senator van Virginia: „Een politicus die zijn contact met de kiezers verliest, gaat van Wie is Wie naar Wie is Dat“. Afgevaardigde Gilbert Gude van Maryland: „Een cynische vriend van mij zegt dat een politicus alleen de waarheid spreekt wanneer hij een andere politicus een leugenaar noemt“. Don W. Adams, lid van het Nationale Comité van de Republikeinse partij: „Op een grafwerk in mijn woonplaats staat gebeld: Hier ligt een democraat en een eerlijk man. De vraag is: hoe kregen ze twee figuren in een graf?“

Pikant

Dit is de room van de melk van de republikeinse humor. Mevrouw Cynthia Newman, lid van het nationale partijcomité, levert een pikante bijdrage: „Op de dag van de presidentsverkiezingen in 1948 zei Thomas Dewey (de republikeinse kandidaat) tegen zijn vrouw: Koop een opwindende nachtsjpon, want vannacht ga je naar bed met de president van de Verenigde Staten. Mevrouw Dewey kocht een opwindende nagel en ging thuis zitten wachten. Toen Tom Dewey thuis kwam was hij zeer bedroefd. Heb je niets te zeggen, vroeg hij zijn vrouw. Zij antwoordde: Maar een ding. Moet ik Harry Truman opbellen of belt hij mij?“

BERT VAN VELZEN

Iran steunt voedsel fonds

ROME — Iran heeft zijn bijdrage voor het fonds van de Verenigde Naties voor hulp aan arme landen om hun voedselproductie op te voeren, met 20 miljoen dollar tot bijna 125 miljoen dollar verhoogd.

De toezegging van Iran kwam op de sluitingsdag van de eerste zitting van de commissie voor het opzetten van het internationale fonds voor landbouwontwikkeling. Dit fonds moet volgens de plannen jaarlijks over een miljard dollar kunnen beschikken, bijeen te brengen door de geïndustrialiseerde landen en de olieproducerende staten. Tot dusver is 965 miljoen dollar toegezegd. Zodra het miljard dollar bijeen is gebracht, gaat het fonds werken.

Nieuw profiel glasvezel van Philips



Op de foto ligt deze nieuwe vezel — rechts — op een trommel en wordt hij belicht door een laser. De vezel links levert slechts 1% van het oorspronkelijke licht aan het uiteinde en de vezel met een grote breedte 65% ofschoon hij veel langer is.

Het is opvallend hoe soms door de industrie berichten over voorreningen bij het wetenschappelijk en technologisch onderzoek in navigatie van elkaar worden gepubliceerd. Als één een nieuwe lamp ontwikkelt, blijkt een ander ook al lang hiermee bezig te zijn. Dat is op zich natuurlijk bepaald niet abnormaal, maar men moet het dan kennelijk ook ineens wel aan den volke kond doen.

Enekele weken geleden werd in deze rubriek melding gemaakt van de toepassing door Siemens van geïntegreerde schakelingen bij glasvezels, die in kabels de huidige materialen in de toekomst zouden kunnen vervangen. Nu komt Philips ook met een bericht hierover, nadat niet zo lang geleden een bijeenkomst voor de pers hieraan gedeeltelijk was gewijd. Het mag onze lezers dus bekend zijn dat lichtsignalen van de ene plaats naar de andere geleid kunnen worden via een haardunne glasvezel, de zgn. fiber.

Bij het ontwikkelen van deze vezels voor deze optische telecommunicatie stond tot dusver het probleem van het verlagen van de sig-

naaldemping op de voorgrond. Met behulp van chemische op damtechnieken waren diverse laboratoria in staat om met aldus behandelde kwartsglasvezels een demping te realiseren, waardoor de over te brengen signalen na 1 km nog ongeveer 80% van hun oorspronkelijke intensiteit hebben behouden.

Van even groot belang als de demping is echter de transmissiecapaciteit, d.w.z. het aantal telefoonsprekken dat tegelijkertijd door één en dezelfde vezel kan worden overgebracht. Een grote transmissiecapaciteit of een grote breedte vereist evenwel een zeer specifieke inwendige opbouw van de vezel, die tot dusver technisch zeer moeilijk te realiseren was.

Bij een nieuwe in het Philips-laboratorium in Aken ontwikkelde methode wordt het gewenste vezelprofiel verkregen door middel van elektrisch geëxciteerde chemische bestanddelen die met elkaar reageren en laag voor laag op de vezel worden neergeslagen. Dit maakt een zeer nauwkeurige instelling van dit profiel mogelijk, zodat de vezels niet alleen een lage dem-

ping hebben maar tevens een hoge transmissiecapaciteit. De methode verkeert weliswaar nog in een experimenteel stadium, maar in principe openit zij de mogelijkheid om de vezels ook voor lange afstanden te gebruiken zonder een oneconomisch groot aantal tussenversterker-trappen.

Nieuwe entstof honds-dolheid

Artsen van het Amerikaanse Wistar-instituut in Philadelphia hebben een nieuwe entstof tegen rabies of hondsdoelheid ontwikkeld en beproefd. Dit nieuwe serum zou de eerste belangrijke doorbraak sinds 100 jaar betekenen in de strijd tegen deze gevreesde ziekte. De nieuwe entstof wordt intussen zelf al toegepast in West-Duitsland, Frankrijk en Iran.

Het verschil met de tot dusver bekende sera, die alle uitgaan van

logboek van wetenschap en techniek

de in 1885 door Pasteur ontwikkelde methode, moet gezocht worden in het feit, dat de nieuwe entstof uitgaat van een kweek van menselijke cellen. De Pasteur-entstoffen worden gewonnen uit met rabies besmette dierlijke cellen.

Bij de methode-Pasteur zijn 14 tot 21 erg pijnlijke injecties in de buikstreek nodig, die in een derde van de gevallen ook ongewenste bijverschijnselen oproepen. Bij het nieuwe serum kan worden volstaan met vier tot zes inspuitingen in de arm. „De bijverschijnselen zijn bovendien te verwaarlozen. In Iran is het serum beproefd op 45 mensen, die door dulle honden of wolven waren gebeten. Zij overleefden de ziekte allemaal. Volgens het Wistar-instituut zou bij gebruik van het Pasteur-serum nog niet de helft van die gevallen gered kunnen worden.“

Henk Kroonenberg

overleden

ORANJESTAD — Na een geduldig gedragen ziekbed overleed gisteravond op vier en zestigjarige leeftijd de heer Henk D.G. Kroonenberg in leven directeur van de Bata op Aruba. De heer Kroonenberg kwam op vier juli 1946 naar Aruba waar hij dertig jaren werkzaam en woonachtig was. Hij was destijds directeur van de INCU ging daarna over naar de Neme import en export maatschappij en vervolgens was hij enige tijd mede eigenaar van de Carib Motors. Hij had voorts een belangrijk aandeel in de opzet en oprichting van het Basi Rutl hotel. In het sociale leven was de heer Kroonenberg steeds een man die nooit te beroerd was om te helpen. Hij was chartermember van de Aruba Lionsclub, speelde schak bij de schaakvereniging Aruba, en was een van de eerste voorzitters van de Vereniging voor handel en Industrie. Hij was reeds enige tijd bekend dat de heer Kroonenberg met zijn gezondheid toebde, desondanks bleef hij steeds belangstellen in het wel en wee van Aruba. De begrafenis zal morgenmiddag plaatsvinden.

ORANJESTAD — Bij de brandweer zijn nog enige plaatsen voor brandweerlieden open. Voorwaarden zijn LTS-diploma, leeftijd tussen 18 en 27 jaar of MTS diploma en leeftijd tussen 21 en 35 jaar. De kandidaten mogen geen bril dragen. Bij de commandant van de brandweer kunnen nadere inlichtingen worden verkregen terwijl men bij hem ook schriftelijk kan solliciteren.

AVIS
Rent-A-Car
Telephone 14700

Tempran ta bende...
Korda hasi Bo pe dido di FLOK pa Bo defuntoc na

Rasul for Rayona
Julianaplein 16
Telefon 54536

E BARATILLO ta den full swing, ku hopi panja nobo mas.
Pasa y consercio bo mas na:
MARIO'S UNISEX BOUTIQUE
Kerkstraat 18
tel. 14066

LLOYD TRIESTINO

1976/1977

SAILINGS

TS GALILEO GALILEI

Voyage	Curaçao	Malaga	Messina	Napoli	Genova
1/12	2/12	4/12	5/12	6/12	
14/2	16/2	17/2	18/2		

First and tourist class accomodation available

For more information please contact

CTC TRAVEL BUREAU

Handelskade 24
Telefoon 13240-11370

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze oud-voorzitter de heer

HENK D. G. KROONENBERG

De wijze waarop hij zich in de beginjaren van onze vereniging als voorzitter en lid voor de belangen van onze vereniging heeft ingezet zullen wij in dankbaarheid blijven gedenken.

Oranjestad, 5 oktober 1976.

Bestuur en leden van de
Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie
ATIA

Met diep leedwezen maken wij bekend het plotselinge overlijden van de heer

JOSE MARIA SCHOOP

in leven medewerker in ons bedrijf.

De uitvaart vindt plaats woensdagmiddag om 4.00 uur vanuit de rouwkamer van het St. Elisabeth Hospitaal naar de katholieke begraafplaats aan de Roodeweg.

Direktie en personeel
J. A. J. SPROCK N.V.

Met diep leedwezen maken wij het plotselinge overlijden bekend van onze echtgenoot, vader en behuwd vader

DE HEER HENDRIKUS HUBERTUS OPHEY

De ter aardebestelling zal plaatsvinden morgenmiddag om 16.30 uur in de begraafplaats van Morada Santa, Bottelier.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 15 uur in het Kapel van Bottelier.

Mevrouw de Weduwe H.H. Ophey-Manders
Cees en Henny Siebesma-Ophey
Karel Ophey
Claire Sprock

Verzoeken geen rouwbeklag aan huis.

TE HUUR
GEVRAAGD

woonhuis

met 3 slaapkamers
tot f. 500,- per maand

Aanbiedingen tel. 36357
na 17.00 uur.

PERMAKILL & CO.
(experts in pest control)
Caracasbaaiweg 166

Wij bespuiten

Uw huis
volgens de
modernste
methodes met
elektrische machines.
Voor bestrijding
van alle soorten
insecten



Bel: 53327

GEVRAAGD

OPSLAGRUIMTE

ONGEVEER 200 M2

TECHNI-CARIBE

Telefoon 36470 - 35480 - 35639

Dit is nu de onover-
troffen

HORNET SPORTABOUT

Enig in zijn klasse!
Uit voorraad leverbaar



DE MEEST VERKOCHTE AMERIKAANSE 4 DEURS STATION WAGON OP CURAÇAO. KIJK ROND EN OVERTUIG U ZELF!

.....en vergeet vooral
niet:

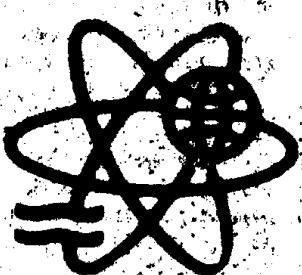
"unda cu bo bira,
HORNET bo ta mira"

WELLMAN

Salinja — Tel. 14022



Motorola



OOK !!!

Aannemersbedrijf

"A.A.B. OLARIO"

weet dat goede communicatie gro-
tere **EFFICIENCY** betekent, en
schafte een **MOTOROLA**
mobilefoon systeem aan bij:

RADIO-HOLLAND CARIBBEAN NV.

- Alleen al op Curaçao ca 2500 gebruikers van een MOTOROLA apparaat.
- Verschillende financieringsmogelijkheden, U kunt de appara-
tuur ook van ons huren.
- Een speciaal SERVICE TEAM staat DAG en NACHT voor U
klaar, ook in de WEEKENDS.
- Uitgekiend onderhoudscontract garandeert optimale wer-
king van Uw communicatie apparatuur.
- Alle reservedelen zijn bij ons in voorraad.
- Niet alleen VANDAAG maar ook OVER 10 JAAR NOG DE-
ZELFDE SERVICE.

Radio-Holland Caribbean N.V.

Emmahan 16 tel. 44355-44371

50% KORTING

Wij gaan door met onze
GRANDIOZE UITVERKOOP bij
UW FANTASIE PALEIS

TOMBOLA
BREEDESTRAAT 13A (O)

50% KORTING

Hetty Huisman en Grietha Jurriens :

„just between you and me...”

Het „andere boek” voelen en zien op expositie

WILLEMSTAD. — Een huiskamer in Emmastad. Vanaf de donkere Margriettelaan zijn in de verlichte huiskamer mensen te zien, die met een glas in de hand lopen te praten en te kijken. Op het oog een gewoon partijtje. Maar het is de opening van een tentoonstelling. Bij mijn weten de tweede tentoonstelling van boeken sinds de fameuze expositie van Chris Engels en J. van de Walle.

Centraal bij de huidige expositie staat, dat een boek niet alleen iets is om te lezen. Een boek kan ook een ding zijn om naar kijken, om te voelen, om er de tijd, de ruimte en het materiaal van te beleven.

Organisatrices van deze opmerkelijke tentoonstelling zijn Hetty Huisman en Grietha Jurriens. Hun huiskamer in de Margriettelaan 12 staat vol andere boeken: non-boeken, anti-boeken, quasi-boeken, concrete boeken, structurele boeken, project-boeken en enkele gewone boeken.

Geen behoefte

aan publiciteit

De opening was voor de pers geheim gehouden. Maar het trefte de toch aanwezige Amigoe dat er druk gebladerd en gediscussieerd wordt. De reacties van de toeschouwers zijn kostelijk. Van nauw verholen afgrijzen tot stille bewondering. Ik pak een boek met de titel „De pyramiden van Breda”. Het werk heeft een handzaam formaat, met op de omslag een tekening van drie Egyptische pyramiden. Ondanks de dikte blijkt het slechts twee bladzijden te hebben. De tweede toont onder glas een foto van de gevel van het St. Franciscusziekenhuis te Breda, dat drie kleine torentjes op het dak heeft. Onder het glas en op de foto ligt een hoopje zand, dat kan verschuiven. Met wat tikken op het glas kan de „lezer” de foto transformeren in een woestijn met pyramiden.

Hetty Huisman en Grietha Jurriens lopen druk rond, geven uitleg, oogsten bewondering maar er zijn ook mensen die het gauw voor gezien houden en met een glaasje in de hand gaat uitrusten. „En?” vraag ik een kennis. „Een verloren avond”, antwoordt hij. Maar als ik hem een paar dagen later nog eens spreek, begint hij uit zichzelf over „die gekke boeken”. Op hem maakten vooral de boekjes indruk, waar je de draad niet kon kwijtraken. Door de bladzijden was een draad heengeprik. Zo zal het wel met ieder sgegaan zijn die de tentoonstelling bezocht: de boeken laten je niet los, hoe je ze verder ook waardeert.

Later in de week blijkt Hetty Huisman minder afwerend. Waarom eerst geen publiciteit?

„We willen helemaal niet verkopen, we houden ons zo ver mogelijk van de commercie. Het ging ons erom wat boeken te laten zien aan een aantal mensen die we hier hebben leren kennen. Het is een soort vrijetijdsbesteding naast ons gewone werk. Bovendien willen we helemaal geen publiciteit voor onszelf.” Vandaar dat ik het met wel heel summere gegevens moet doen over de alternatieve galleryhoudsters.

Hetty Huisman is voor één jaar op Curacao te gast. In die tijd wil ze drie boeken maken en aan tentoonstellingen werken. Pas tegen het eind van het gesprek verklaart ze dat ze een uitgeverij heeft, dat de naam van Curacao ver in de wereld uitdraagt: DE CABARON PRESS DI KORSOW NED. ANTILLEN. Als Cabaron Press di Korsow heeft ze namelijk meegedaan aan een

festival in Brussel en een uitnodiging gekregen om in Zweden te exposeren. Haar Cabaron Press di Korsow produceert op het ogenblik kaarten en tweemaal in de maand stuurt Hetty Huisman „Letters to friends”, die later in Amsterdam bij OTHER BOOKS AND SO geexposeerd worden. Grietha Jurriens is nog summierder met haar gegevens. Ze blijft bij: „Ik werk ergens als juriste.”

Heel wat spraakzamer worden Hetty en Grietha als ik informeer naar het alternatieve gallery-circuit in Europa. „Ja, dat is er. Je moet dat niet zien als verzet tegen de officiële gallery's, althans van ons niet. Een gevestigde gallery moet tenslotte heel wat doen. Die hangt overal aan de telefoon, moet verzamelaars oppellen en museadirecteuren, een mooie catalogus maken en uitnodigingen versturen. Daar gaat heel wat in zitten. We kunnen best begrijpen dat die 33 1/3 procent van elke verkoop willen hebben. Want daar staat de business voorop. Ook voor de kunstenaar. Eigenlijk zijn we een tussenvorm naar de gallery. Er zijn heel wat kunstenaars, die komen pas van school, en dan willen ze hun werk wel eens buiten hun atelier hangen, om te zien hoe het staat in een huis. Dat is een ervaring voor de kunstenaar zelf. Hij heeft dan trouwens het meest kritische publiek: zijn vrienden en collega's.

Weet je, vroeger zat je in een café, met pils zonder het werk over dat werk te oewhoeren. In een alternatieve gallery zit je bij

het werk, en die pils komt er toch ook bij.”

Het is duidelijk meer iets voor een vrienden — en kennissenkring. „We noemen het wel een gallery, maar we willen het niet zijn. We zijn er gewoon voor iemand die geïnteresseerd is. Wij zijn niet belangrijk, de boekjes zijn belangrijk.”

Toch blijkt Hetty haar voor-geschiedenis op Gallery-gebied te hebben gehad. „Toen in Amsterdam Gallery 845 ermee ophield, waren heel wat aankomende kunstenaars hun springplank kwijt. Toen zijn we met 12 man het In-Out-Center begonnen. Dat waren twaalf individuele kunstenaars die collectief een ruimte huurden. Ieder betaalde een maand huur en had dan een maand de beschikking over die ruimte. Je moest wel alles zelf doen, inrichten, ophangen, timmeren. Dat ging een tijd goed, maar het eindigde natuurlijk met ruzie, want er was geen coördinerende factor.

Op Curacao hebben Hetty en Grietha nu hun huisgalerie, die ze TWO OR THREE GALLERY gedoopt hebben. „Dan wordt de kamer ontruimd en daarmee is het gewoon een Gallery,” zegt Hetty zwierig. Maar net als bij andere huisgalerie's zijn de openingsuren beperkt. „Overdag werken we gewoon, en tussen vijf en zeven zijn we thuis. Dan kunnen de mensen van maandag tot en met donderdag komen.” Zijn ze dan niet bang dat het allemaal een te Hollands sfeertje ademt voor Antillianen?

Hetty: „O nee, wat we tonen is juist erg internationaal. Trouwens, de hele concrete, visuele poezie stamt uit Zuid-Amerika. Argentinië is er de bakermat van. Ze verspreiden zich erg snel in Europa en elders. Dat komt doordat boekjes verstuurbaar zijn. Ik zit helemaal in de mail-art-line. Daardoor heb ik erg veel internationale contacten, zodat je onderling bezig blijft. Je hoeft ook helemaal niet aan een bepaalde taal vast te zitten, om onze boekjes te waarderen. Het zien, het voelen is vaak veel belangrijker.” Hoe internationaal de beweging van concrete, visuele poezie wel is, wordt duidelijk uit een hebehoel namen die Hetty en Grietha noemen. Er zijn Colombianen, Engelsen, Amerikanen, IJslanders en een Mexicaan onder.

Weduwe Maria Perón “hindert” toerisme

SAN CARLOS DE BARILOCHE. — De verwijdering van ex-president Maria Estela Martínez de Peron van de plaats waar zij nu gevangen gehouden wordt, is hierom gevraagd om toeristische redenen. De leiders van verscheidene toeristische bureaus hebben in een petitie laten weten dat de veiligheidsmaatregelen rond El Messidor, het landgoed waar de weduwe van Peron wordt vastgehouden, de normale voortgang van het toerisme ernstig in de weg staat. El Messidor is gelegen in het zuiden van het land, in een plaatsje dat La Angostura heet en aan de voet van het Andesgebergte. De ex-presidente verblijft daar sinds 24 maart toen zij werd afgezet door de strijdkrachten. Zij wordt ervan beschuldigd op onregelmatige wijze fondsen beheerd te hebben van een stichting waarvan zij presidente was. De onder-secretaris voor sport en toerisme heeft de directeurs van de reisbureaus laten weten dat de veiligheidsdienst competent is inzake de detentie van de ex-presidente en dat die zich zeer intensief bezighoudt met het bestrijden van terrorisme en dus geen tijd heeft om toeristische probleempjes tot een oplossing te brengen. Tegen de tijd dat de wereldkampioenschappen voetbal beginnen, maar dat is pas in 1978, zal, zo zelf de staatssecretaris, het toeristisch aspect belangrijk worden maar dan is het probleem allang opgelost.

Dit wezen is de voorganger van de Pithecanthropus erectus en wordt beschouwd als de „eerste mens”

Professor Tobias omschreef de schedel als een van de drie best geconserveerde, die tot nu toe ontdekt zijn. Negen tanden en ongeveer 30 stukjes van de schedel zijn tot nu toe gevonden. De bovenkant van de schedel moet nog worden uitgegraven uit een van de rotswanden.

Prof. Tobias verklaarde dat uit een voorlopig onderzoek blijkt,

dat de schedel heeft toebehoord aan een volwassen persoon, tussen 30 en 35 jaar oud. Men gaat uit van de veronderstelling dat de „Homo habilis” ongeveer 1 meter en 40 centimeter lang was en ongeveer 50 kilo woog.

Prof. V. Tobias uit Witwatersrand (links) tijdens zijn opzienbarende verklaring in Nice over de vondst van de tot dusver oudst bekende menselijke schedel. Rechts: delen van de vondst.

Wie naar het doel van de Gallery informeert, krijgt een verrassend eenvoudig antwoord: „We hebben gelukkig geen doel. We zijn „lifting”, we houden ons bij wat wij enig vinden.” Daarom liggen er ook boekjes die recht tegen de leer



HETTY HUISMAN

... tussen ons ...

ingaan. Die niet allereerst appelleren aan het voelen en het zien, maar die je gewoon moet lezen. En daar blijken aardige dingen tussen te zitten. Ik noteer uit A. Wortel, „lessen aan die ik liefheb”: kom maar op, ik ben niet bang meer/want/niemands eis/ is de eindeloosheid.”

„Ja,” zegt Hetty, „dat vind ik nou gewoon een fijn gedicht.” Ze toont me het boekje „Arguments” van Ulises Carrion. Het eindigt met „My name is Ulysses/ What's yours?” Hetty: „Dat is het wel zo'n beetje. Helemaal in de sfeer van just-between-me-and-you.”

Omdat Hetty en Grietha niet dogmatisch zijn in de leer over het nieuwe boek, is hun expositie erg afwisselend. „Er zijn nu eenmaal mensen die meer op het mooie letten. Die maken mooie boekjes, letten goed op de omslag, en kiezen schitterend papier. Anderen gaat het meer om de inhoud. Veel dingen zijn ook leuk spelen. Het zijn eigenlijk individuele stukjes die op individuen overkomen. Op de opening merkte je dat het raakte.”

Dat deed het inderdaad. Er liggen kunstige stukjes huisvuil onder. De individuele waardering zal erg uiteenlopen. Erg mooi vond ik het boek „poesia experimental ventana por Francisco Pino”. Elke bladzijde bevatte een uitgesneden venster, die elkaar dan weer ritmisch overlapt. Te lezen viel er niet veel in dat boek, wel te kijken en te voelen. Het is een goed voorbeeld dat er met

Aap verhindert

stemmen...

HASSLOCH — Een chimpansee heeft zondag 20 Westduitse employees van een plaatselijk vakantiepark weerhouden hun stem uit te brengen. De 20 kiezers waren van plan pas tegen sluitingstijd te gaan stemmen. Tegen vijf uur 's middags bleek echter dat de contactsluitel van de bus, waarmee ze naar het stembureau zouden rijden, gestolen was. De drie-jarige chimpansee Tonga van het vakantiepark was er met de sleutel vandoor. Toen de employees eindelijk de sleutel van de aap terugkregen, waren de stemlokalen reeds gesloten.

Beurs van New York

Acf industries inc.	34 3/4	Int. tel. and tel.	29 5/8
Akzona inc.	16 1/8	Japan fund	29 1/4
Alcan aluminium ltd	25 5/8	Johns-Manville corp.	19 5/8
Allegheny powers syst.	21	Kansas City south. ind	32
Allied chemical system	37 1/2	Kansas power and light	43 5/8
Aluminium co. of Am.	59 1/4	Kennecott copper corp.	46 1/4
Amac inc.	57	KLM Royal Dutch Air	23
Amerada Hess corp.	23 3/8	Kraftco corp.	11 5/8
Am airlines inc.	12 7/8	Kroger co.	14 7/8
Am. brands	42 3/8	Lehman corp.	95/8
Am. broadcasting co inc.	34 3/8	Litton industries inc.	18 3/8
Am. can co.	38 1/4	Lockheed aircraft	11 3/4
Am. cyanamid co.	27 1/8	Lone star ind.	18 3/8
Am. electric power	23 1/2	LTV corp.	22 1/2
Am. home products corp.	33 7/8	Marcor inc.	30
Am. motors corp.	43/8	Marshall field and co.	29 1/4
Am. natural gas co.	39 1/4	Martin Marietta corp.	23 5/8
Am. standard inc.	28 1/8	May department stores	76 1/4
Am. tel. and telegr.	60 1/4	MCA inc.	13 3/4
Ampex corp.	16 1/2	McDonnell Douglas corp.	24 3/4
AMF inc.	19 1/4	Merck and co.	63 7/8
Ampco Pittsburgh corp.	12 1/8	Metro-Goldwyn-Mayer	61 5/8
Amsted industries	48 3/4	Midland Ross corp.	85 5/8
Anaconda company	30 1/2	Minnesota min. and ma	52 1/4
Apeco corp.	15/8	Mobil oil corp.	44
Armco steel corp.	29 7/8	Monsanto	14 1/8
ASA ltd.	15 3/8	Motorola inc.	34 1/8
Asarco inc.	15 3/8	Nabisco inc.	24 1/4
Ashland oil inc.	26 1/2	Nat. can corp.	15 1/4
Atlantic richfield co.	56 3/4	Nat. cash register	44 1/2
Bayuk cigars inc.	41 1/2	Nat. dist. and chem.	41/8
Bendim corp.	38 3/4	Nat. Gypsum co.	14
Bethlehem steel	45 7/8	National steel corp.	20 7/8
Boeing corp.	26 3/8	National tea co.	89
Burlington ind.	42 1/4	Niagara Mohawk power	30
Burlington north. inc.	89 ex div	NL industries	26 7/8
Burroughs corp.	17 5/8	Norfolk and west. railw	17 7/8
Canadian pacific	27/8	North Am. Philips	39 1/8
Carling O'Keefe	56	Northern Illinois gas	22 3/8
Caterpillar tractor co.	44 7/8	Occid. petr. corp.	18 5/8
Celanese corp.	28 1/2	Olin corp.	5
Chase Manhattan corp.	36 1/8	Pacific gas and electr.	85
Chessie system	19 3/4	Pacific lightning co.	41 7/8
Chrysler corp.	30 3/8	Pan Am. world airw.	61 3/8
Citicorp	56 1/8	Penn central co.	10 1/4
Cities services	84 5/8	Pepsico inc.	61 1/8
Coca Cola	27 1/4	Phelps Dodge	42 1/2
Colgate-palmolive co.	45 7/8	Philips Morris inc.	95 5/8
Colt industries inc.	25 7/8	Philips gloeil. nv	22 5/8
Columbia gas system	31 3/8	Philips petroleum	22 3/8
Commonwealth Edison	28	Phillips	26 7/8
Communications satel.	19 5/8	Proctor and gamble co.	15 1/4
Consolidated Edison	29 1/8	Public serv. elec. and g	34 1/4
Consolidated nat. gas	32 7/8	Quaker oats co.	62 1/2
Continental can. co.	37 3/8	RCA corp.	29 3/8
Continental oil	15 3/8	Reliance group inc.	46 1/4
Continental tel. corp.	23 5/8	Republ. steel corp.	34 1/4
Control data	42 3/4	Reynolds (R.J.) ind.	81/4
CPC international	39 1/4	Rockwell intl.	99 3/4
Crown Zellerbach	61A. 20	Royal Dutch petr.	65 3/4
Curtiss-Wright corp.	17 3/8	Santa Fe	74 5/8
Curtiss-Wright corp. "A"	27 1/8 B	Schaefer (F.M.) corp.	15 1/2
Dart industries	34 1/2	Schlumberger	33
Delmonte corp.	28	Sears Roebuck and co.	55 3/4
DOW chemical	42	Shell oil co.	48 1/2
Du Pont (E.I.) de Nemour	125 3/4	Southern co.	30
Eastern airlines	83/4	Southern Pacific co.	37 1/4
Eastman Kodak co.	88 3/8	Southern Railway	54 7/8
El Paso nat. gas	14 5/8	Sperry Rand corp.	17 1/8
Esmark inc.	32 5/8	Standard brands	41 1/4
Exxon corp.	55 1/8	Stand. oil co of Cal.	41 5/4
Fairchild camera	48 7/8	Standard oil co. (Ind.)	42 1/2
Florida power corp.	29 1/2	Sterling drugs	25 1/8
Fluor corp.	38	Studebaker-Worthingt	32 1/4
Ford motor co.	58 1/4	Sun oil company	A. 15 5/8
Fruehauf corp.	27 1/4	Sun oil comp. pref.	34
Gatx corp.	30 1/4	Syntex corp.	27 7/8
General cable corp.	10 1/8	Tandy corp.	112
General cigar co.	52	Tenneco inc.	20
General Electric co.	32 7/8	Texaco inc.	24 3/8
General food co.	71 5/8	Texas Instr. inc.	12 5/8
General Motors	19 1/8	Texas utilities co.	10 1/2
Tandy-crafts inc.	29 3/8	Toledo Edison co.	9 1/8
General publ. utilities	189	Transamerica corp.	43 3/4
General tel. and electr.	28 3/8	Transamerica corp.	61 3/4
Getty oil	27	Trans World Air	15 3/8
Gillette co.	23 3/8	Twenty Cent.-Fox film	55 1/8
Goodrich (B.F.) co.	28	Unilever nv	86
Goodyear tire and rubber	14 5/8	Union Carbide corp.	8 5/8
Grace (W.R.) and co.	25 3/4 B	Union electric	8 1/8
Greyhound corp.	26 7/8	Union oil co. Cal.	9 1/2 B
Gulf oil Canada ltd.	47 1/2	Union Pacific corp.	34 3/4
Gulf oil corp.	21	Uniroyal inc.	48 3/4
Heinz (H.J.) co.	18 1/2	United brands	33 3/4
Heller (Walter) intl.	44 3/4	United corp.	25 1/4
Hilton hotels corp.	20 1/8	United technologies	20
Honeywell inc.	21 5/8	U.S. steel corp.	18 1/8
Illinois centr. ind.	13 1/2	Warner Lambert co.	23 7/8
Imperial oil	280 1/2	Western Bancorporatio	23
Insilco corp.	24 1/2	Western union corp.	83
Int. business mach.	29 1/2	Westingh. electr. corp.	62 5/8
Int. flavors and fragr.	33	Wheelabrator frye inv.	
Int. Harvester	67	Woolworth (FW)	
Int. nickel of Can.	31 7/8	Wrigley (WM)	
Int. paper	9	Xerox	

B. JOS DE ROO.

Gasexplosie

in Mexico

CUACHTEMOC — Negen mensen zijn om het leven gekomen bij de ontploffing van een gastank in een gebouw in Cuahatemoc. De precieze oorzaak van de ontploffing is niet bekend maar men vermoedt dat de veiligheid van het reservoir niet goed gewerkt heeft. De ontploffing veroorzaakte een brand die verschillende appartementen in het gebouw ernstig beschadigde.

Bernhard voorzitter-af Bilderberg-conferentie

Prins vertrouwt op

voortzetten activiteit

DEN HAAG — Prins Bernhard heeft besloten zijn voorzitterschap van de Bilderberg bijeenkomsten neer te leggen. Hij heeft de hoop uitgesproken dat de bestuursgroep van Bilderberg zal onderzoeken of en zo ja in welke vorm, de Bilderberg activiteiten kunnen worden voortgezet.

De Bilderberg-conferenties danken hun naam aan het hotel De Bilderberg in Oosterbeek waar in 1954 prins Bernhard de eerste bijeenkomst van deze organisatie leidde. De organisatie is in het leven geroepen om te voorkomen dat de in het begin van de jaren vijftig tot stand gekomen westelijke politieke, militaire en economische samenwerking tussen de landen aan weerszijden van de Noordatlantische Oceaan zou worden verstoord door gebrek aan onderling vertrouwen. Jaarlijks wordt in de regel één

conferentie gehouden, waarvoor 80 a 90 personen uit verschillende landen worden uitgenodigd. Daaronder bevinden zich politici staatslieden, mensen uit het bedrijfsleven, academici, vakbondsbestuurders en andere figuren uit het publieke leven, alsmede functionarissen van internationale lichamen. De bedoeling van de conferenties is prive en vertrouwelijk van gedachten te wisselen over actuele onderwerpen. Vanaf de eerste bijeenkomst in 1954 zijn de vergaderingen voorgezeten door prins Bernhard.

GRONINGEN — De Groningse politie heeft een achttienjarige inwoner uit die stad aangehouden die heeft bekend in de nacht van zondag op maandag een 49-jarige stadsgenoot te hebben doodgestoken. Het slachtoffer werd maandagmorgen in zijn woning aan de Oudekerkplein gevonden met de dodelijke messteek in het hoofd. De verdachte zou tot zijn daad zijn gekomen toen het slachtoffer aankomend op een homoseksuele relatie.

Vondst in Johannesburg twee miljoen jaar oud

Schedel van „eerste mens” gevonden

NICE — In de Sterkfontein-grot bij Johannesburg is een twee miljoen jaar oude schedel, waarschijnlijk toebehoorende aan de eerste ware voorganger van de mens, opgegraven. Dit heeft gisteren prof. Philip Tobias van de universiteit van Witwatersrand bekend gemaakt tijdens het 9de internationale congres van pre-historische wetenschappen in Nice.

De schedel, die op 9 augustus werd ontdekt, is het eerste bewijs van het bestaan van het wezen „Homo habilis” in Zuid-Afrika.

Dit wezen is de voorganger van de Pithecanthropus erectus en wordt beschouwd als de „eerste mens”

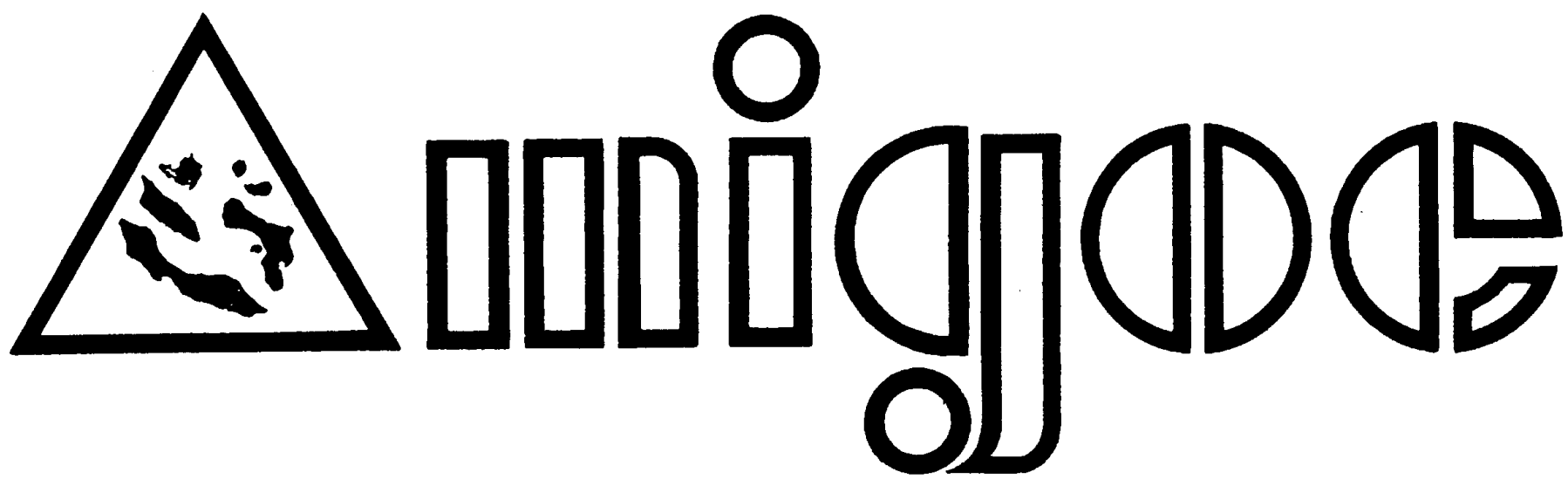
Professor Tobias omschreef de schedel als een van de drie best geconserveerde, die tot nu toe ontdekt zijn. Negen tanden en ongeveer 30 stukjes van de schedel zijn tot nu toe gevonden. De bovenkant van de schedel moet nog worden uitgegraven uit een van de rotswanden.

Prof. Tobias verklaarde dat uit een voorlopig onderzoek blijkt,

dat de schedel heeft toebehoord aan een volwassen persoon, tussen 30 en 35 jaar oud. Men gaat uit van de veronderstelling dat de „Homo habilis” ongeveer 1 meter en 40 centimeter lang was en ongeveer 50 kilo woog.

Prof. V. Tobias uit Witwatersrand (links) tijdens zijn opzienbarende verklaring in Nice over de vondst van de tot dusver oudst bekende menselijke schedel. Rechts: delen van de vondst.





Prensa Latina: US penetration in Latin America via satellite

MONTREAL — Satellite communication has become the most modern form used by the United States in its programs of ideological and trade penetration of Latin America. Although this kind of activity is not new, since slightly more than 65 percent of all communications are already based in the United States, satellite technology makes it possible to employ new methods and more efficient means. U.S. policy in this field reports Prensa Latina, took form in 1970 when congress urged the government agencies related to foreign policy to increase the use of the new technology to the maximum with special emphasis on educational television. At the same time, the big transnational corporations began their studies on the private use of satellites. The Westinghouse Company opened a special division in 1966 for developing the methods the methods required by the new technology and following its footsteps were the large aerospace and electronic companies.

In 1966 Westinghouse began training the Peace Corps to be sent to Brazil and Colombia and a year later the Columbia Broadcasting System, in cooperation with the Ford Foundation, opened a laboratory for educational television, an example followed by other government and semi-government agencies. Modeled after the U.S. television series

Sesame Street, a number of programs were sent to different Latin American countries and an evaluation began of their effect. A typical sample was the survey conducted by a team of sociologists, psychologists and anthropologists in 1973 on the effects of Sesame Street on Mexican children. Along with developing these programs which reach almost 60 countries in the world, a study was begun on what has been called the logistics of satellite transmission.

The Hughes Corporation along with the U.S. satellite agency Comsat and representatives of universities in that country proposed at a meeting in Santiago de Chile in 1960 a number of programs for developing satellite communications to 14 U.S. universities. The Hughes Aircraft Corporation is the world's largest satellite producer with known ties with the Central Intelligence Agency (CIA). The first fruits were borne in Brazil in 1972 with the signing of an agreement between the Brazilian government and General Electric which was supplemented by another with Hughes Aircraft subsequently. These agreements included the placing in orbit of three satellites covering 86 percent of Brazilian territory and transmitting official, supposedly educational, programs. But the satellites



WASHINGTON — A relaxed Ford leans against his desk in the White House as he tells reporters that he has never used campaign funds to enrich himself personally. Ford expects that the special Watergate-prosecutor would come to the same conclusion.

can do much more. A General Electric report outlines the use of the system as a source for obtaining, transmitting and computing information in virtually all fields.

Lecture on motherhood

OUR CHILDREN CLAIM it's futile, but I have had several long talks with our golden retriever, Ms. Teak, about her forthcoming motherhood.

Misty, as the children call her, has less than a month to go before she produces her first litter of puppies, and I'm worried. I don't think she is emotionally or intellectually ready.

"Look here, Misty", I said only yesterday. "You are still not behaving like a mother-to-be. You are about to take on a sacred obligation — that of bearing and raising offspring who will be a credit to this family."

"It's all very well and good to stand there wagging your tail and looking like man's best friend, but what I would like are some signs of maturity, self-control, and seriousness. It will soon be your task to bring up puppies that are trustworthy, loyal, helpful, friendly, courteous, kind, obedient, cheerful, thrifty, brave, clean, and reverent."

"You must teach these virtues by example. Certain activities are going to have to be cut out, and you might as well get in practice by cutting them out now."

Wall Street

NEW YORK — With many investors observing the Jewish holiday of Yom Kippur, stock prices backed off slowly in the lightest trading in five weeks.

Analysts said that for traders participating in the market about the only item of interest were the reports coming in concerning the three-week-old strike at Ford Motor Co.

Reports circulated that settlement of the strike was close by, but Leonard Woodcock, president of the United Auto Workers Union, said a final agreement had not been reached.

Some local union officials in Dearborn, Mich. had been quoted as saying a tentative agreement was reached with Ford on economic and non-economic issues.

The New York Stock Exchange common stock index slipped about 0.05, while declining issues outnumbered advances by a very small margin.

The D-J Industrials fell a little more than a point. Turnover approximated 12.75 mln shares, down from 20.62 mln shares Friday.

"First, a mother should not steal food. No, don't look away! You know very well what I'm talking about. I'm talking about those two steaks you filched this summer, one of which we recovered in time to scrub off and use."

There was also circumstantial evidence that three or four hamburgers were eaten by someone other than the children at that birthday party.

"I would also remind you that raiding the kitchen garbage pail is a form of theft. You may feel justified in removing food that we have thrown away, but in this household that is a criminal act."

"Letting your puppies see you indulging in such illicit activities would be as bad as having an unethical President in the White House. It encourages unethical behavior all the way down the line."

"Second, I want to discuss barking. Wait! You come back here and listen."

"If your puppies hear you making a big fuss over nothing at all they are going to imitate you. And I want to make one thing perfectly clear: We have no intention of letting a whole new generation grow up with the idea that it is all right to go rarf, rarf, rarf of half an hour at a time when the only provocation is the distant bark of a dog or a herd of cows we pass in the car."

"Third, you are going to have to stop sleeping on the furniture. A dog's place is on the floor. Recently you have become clever at not getting caught in the act, and I suppose you wonder how we know you are still doing it."

"Well, when we come in the house and watch you slink toward us, tail barely moving, and a look of guilt on your face, we know that something has happened. If garbage isn't strewn all over the kitchen floor, we feel the couches and chairs to see whether any of them are warm. That's how we find out."

"If your puppies see you sleep on the furniture they will imitate you. Our clothes will be covered with dog hair, which, frankly, only looks good on dogs."

"Finally, I want to discuss bravery — a subject that I can see you would rather avoid."

"Do you want your children to see you charge out into the night, barking furiously as though you were Lassie defending her master against a berserk bear, only to frighten yourself, put on the

brakes and back up, still barking loudly to cover your embarrassment?"

"Why do you think man domesticated dogs in the first place — in order to have something to pet? No, it was for protection in those dark caves."

"Okay, that's it for tonight. And remember what Napoleon Bonaparte said: 'The future destiny of the child is always the work of the mother.' The fate of the next generation is in your paws."

"Now shape up, Ms. Teak. And — NO, DAMN IT! QUIT CHEWING THE RUG!"

ROBERT YOAKUM

Nicaraguans ask asylum in Mexico

SAN JOSE — Nicaraguan peasants Mauro Monzon Cordoba and Manuel Maimana Gutierrez have asked for political asylum in the Mexican embassy in Managua, according to radio broadcasts monitored in this capital. The Mexican ambassador, Roberto Casella Real, notified Nicaraguan Foreign ministry authorities of the fact, the reports said. The 20- and 22-year old peasants are from the northern region of the country where in recent weeks a number of skirmishes between the military forces of Anastasio Somoza's regime and the Sandinista Front of National Liberation have taken place.

Asking for asylum, Monzon and Maimana said that they were being pursued by the Nicaraguan national guard for alleged collaboration with the Sandinista front. Also in the Mexican embassy as a refugee since August is lawyer and journalist Dennis Moncada Colindres who has been denied safeconduct to leave Nicaragua.

Meanwhile, Nicaraguan attorney Aquiles Centeno Perez called the trial by the permanent military court of Nicaragua against persons allegedly connected with the Sandinista Front of National Liberation a vindictive act and procedure of force. Centeno Perez defends Maximiliano Martinez, Lucas Cortez, Juan Jose Ubeda, Guillermo Caceres, Noel Nicolas Marin and Pablo Velazquez Hernandez before the military court.

"The trial is political and not criminal, as the prosecutor representing the government would have believe", he added. Centeno said "that he did not

West German coalition challenged in power

BONN — Chancellor Helmut Schmidt clung to power here today after a general election whittled the parliamentary majority of his left liberal coalition down to eight.

The right-of-centre Christian Democratic Party emerged from the election as the biggest single party with 244 seats in the Bundestag (Lower House) and Dr Helmut Kohl, its 36-year-old leader at once claimed he should be given the first chance to form a government.

The present government continues in office until December 13 but the next move is up to president Walter Scheel, who has to summon one of the leaders of the two major parties to form a new government that will take over after that.

Poor nations blamed for their poverty

MANILA — World Bank President Robert McNamara has put some of the blame for poverty in developing countries on their own governments. "Much of what they have spent has benefited only a privileged few," Mr McNamara told world financial leaders here. But, he said, whatever the degree of neglect by the governments of developing countries, "it has been more than matched by the failure of the international community to assist them in the development task."

Mr McNamara proposed a "global compact" between rich and poor nations aimed at eradicating absolute poverty by the end of the century.

BUENOS AIRES — The Interamerican Development Bank granted Argentina a \$30 million dollar loan to finance a forestation and reforestation program, it was reported here.

come to the military court to ask for justice nor fair decisions because this is a political trial and a conscience is only an obstacle in cases like this.

Ford reprimands

Secretary Butz

WASHINGTON — Outspoken Agriculture Secretary Earl Butz is once more the target of fierce controversy here — this time for a racial slur on American blacks.

Whatever course it takes, the outcome looks likely to seriously damage President Ford's prospects of election to White House office on November 2. The President swiftly delivered Mr Butz a heavy reprimand for comments which appeared in the magazine Rolling Stone implying black preoccupation with comfort and sex.

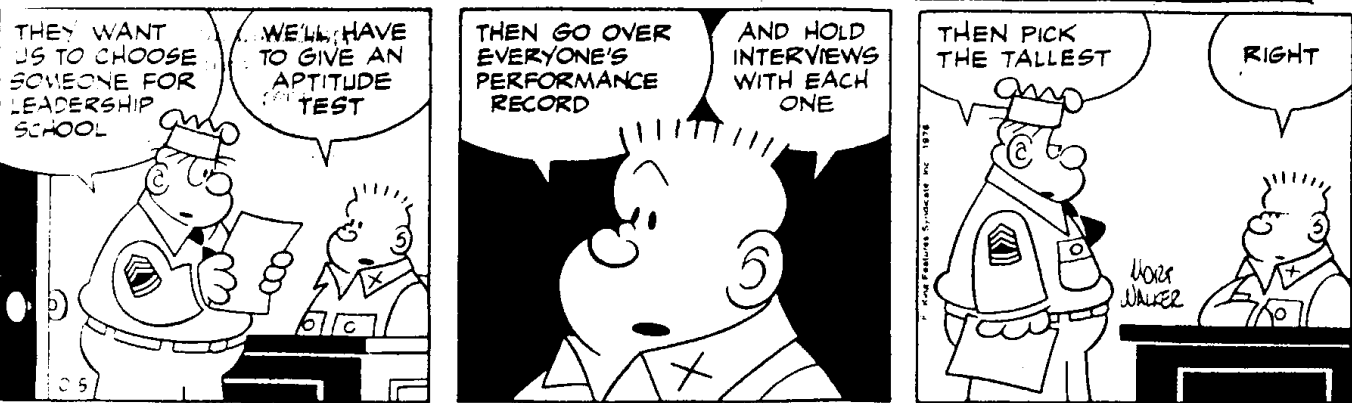
Epidemic fear in Mexico

LA PAZ, MEXICO — Fears of epidemics rose here as troops dug into solid drifts of dried mud for more victims of hurricane Liza, which killed more than 600 people and shattered this city. Thousands of survivors whose homes still stand were fleeing the devastated southern district of La Paz. City officials and military officers running the relief operation said slightly more than 600 bodies had been recovered and buried in mass graves here and 25 people were feared dead in other regions of northeast Mexico.

Beetle Bailey

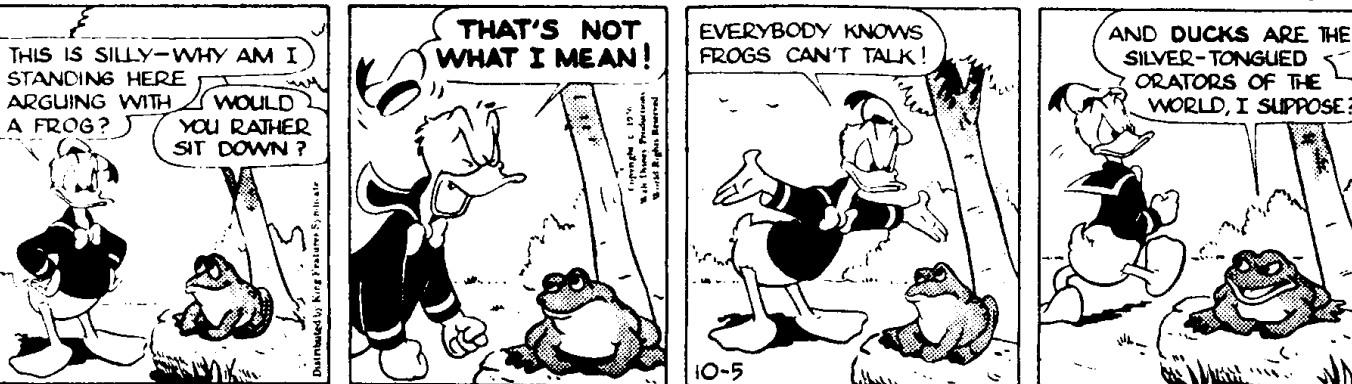
®

By Mort Walker



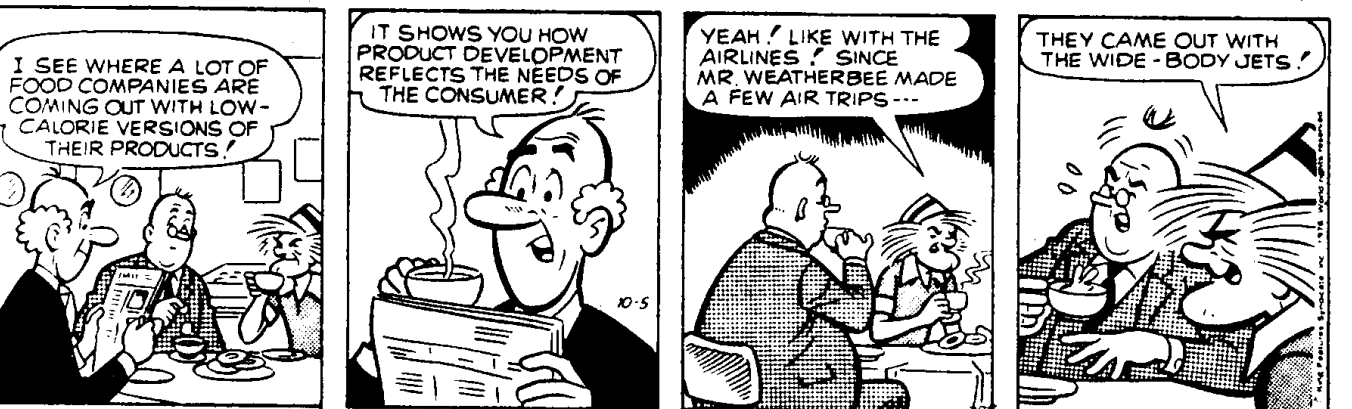
Walt Disney's DONALD DUCK

®



Archie

®



HENRY

®

By John Liney

